

Международная газета Турецкого этнокультурного центра РК

Kazakistan Ahıska Türkleri Milli Merkezi'nin Uluslararası gazetesi



# Состоялась встреча Секретариата АНК



# Ahıska Türkleri STK Cəliştəyi

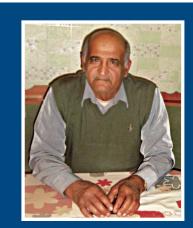
14-18 Kasım 2012 Bolu Abant İzzet Baysal Sosyal Tesisleri

Юный чемпион

Борьба за Олимп

Ярмарка Меда «Золотая осень-2012»

# с вице-президентом Международной службы розыска



**Zubanov Vakiv'ın ilginç** hayat hikayesi

ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ ГАЗЕТЫ: www.ahiska-gazeta.com

16 ноябоя 2012 ahiska60@mail.ru

"Ахыска"



Bolu'da Gerçekleşecek Olan Ahıska Türkleri Diaspora ve STK Çalıştayı Hakkında Önemli Duyuru

14-18 Kasım tarihleri arasında Ahıska Türkleri Sivil Toplum Kuruluşları Çalıştayı gerçekleiyor. Çalıştaya Türkiye'ye uçakla geldi olan misafirlerimiz İstanbul Atatürk Havaalanında Birliğimizin Çalıştay Düzenleme Komitesi üyelerince karşılandılar. Misafirlerimiz Havaalanından DATÜB tarafından Bolu'daki otellere götürüldüler. Çalıştayın Ankara ve Bolu'daki hazırlık çalışmalarında olağanüstü gayretle emek sarf eden Prof. Dr. Fahri Yılmaz, Yard. Doç. Dr. Fethi Kılıç, Yard. Doç. Dr. Sevil Piriyeva'ya teşekkür ediyoruz. Sponsorlarımıza ayrıca teşekkürlerimizi sunarız.

### Семинар турок-ахыска

Объявление о семинаре турок-ахыска, которое про-ходит в городах Анкаре и Болу Турецкой Республики с 14 по 18 ноября 2012 года.

В аэропорту имени Ататюрка г. Стамбула гостей встретили организаторы семинара и повезли в отели г. Болу. Участниками семинара являются пред ставители девяти стран, где проживаю турки-ахыска.

Модератором семинара выступил профессор Ильяс Доган. Гостей ожидает обширная программа. Они смогут не только познакомиться и пообщаться между собой, но и решить многие на сущные вопросы.

За огромную помощь в подготовке семинаров в Анкаре и Болу Всемирная ассоциация турок-ахыска выражает благодарность проф. др. Фахри Иылмазу, доц., др. Фетхи Кылычу, доц. Севиль Пириевой, а также всем нашим

### AHISKA DİASPORA ÇALIŞTAYI (15-18 KASIM 2012)

15 KASIM 2012 AÇILIŞ-Abant İzzet Baysal Üniversitesi Mavi Salon

10.00 -10.20 Açılış konuşması ve Kısa Filim-DATÜB – Prof. İlyas Do-

gan 10.20- 12.00 Protokol Konuşmaları 12.30- 13.45 Öğle Yemeği (Abant İzzet Baysal Üniversitesi Kampusü)

### ÜLKE RAPORU SUNUMU-Abant İzzet Baysal Üniversitesi Mavi Salor Moderatör: Prof. İlyas Doğan

14 00- 14 15 Kazakistan

14.15- 14.30 Azerbaycan

14.30- 14.45 Rusya Federasyonu

14.45- 15.00 Kırgızistan 15.00- 15.15 Gürcistan

15.15- 15.30 Amerika Birleşik De letleri 15.30- 15.45 KKTC

15.45- 16.00 Ukrayna 16.00- 16.15 Türkiye

PANEL-Abant İzzet Baysal Üniversitesi Mavi Salonu Sovyet Sürgünleri ve Ahıskalılar 16.45-18.30 Moderatör: Prof. D İlyas DOĞAN Refat ÇHUBAROV (Kırım Tataı

Reiat ÇHUBAROV (KITIII Tatar Milli Meclis Başkan Yrd.) Yrd. Doç. Fethi Güngör (Çerkes Sürgünleri Örneği) Yrd. Doç. İrfan Çiftçi (Ahıska Türk-

leri ve Türkive)

19.00- 20.30 Akşam Yemeği (Abant İzzet Baysal Üniversitesi Kampusü) DİNLETİ- Abant İzzet Baysal Üniversitesi Mor Salon 21.00-22.00 (Vatan ve Hasret Tür

### 16 KASIM 2012 KONFERANSLAR-Abant İzzet Baysal Üniversitesi Pembe Salon

9.00-10.00 Sivil Toplum Kuruluş ları İçin Savunuculuk ve Lobicilik Veysel Filiz, Avrupa Konseyi STK Forumu Başkanı 10.00-10.30 Müzakere

10.30-10.45 Ara(çay/kahve ikramı)

11.00-11.45 Uluslararası Alanda

Prof. Dr. İlyas Doğan 11.45-12.15 Müzakere 12.30-14.00 Öğle Yemeği (Abant İz-14.00- 15.00 Uluslararası Kampanya

ırütme Yrd. Doç. Dr. Ümit Alnıaçık 15.00-15.30 Müzakere 15.30-15.45 Ara (çay/kahve ikramı

4. Konferans 15.45-16.45 Stratejik İletişim Mücahit Kücükvılmaz

16.45-17.15 Müzaker

BİLGİLENDİRME SUNUMLARI -Abant İzzet Baysal Üniversitesi Pembe Salon

17.30-17.45 Emniyet Genel Müdür

17.45-18.00 Soru-Cevap 18.00-18.15 Çalışma ve Sosyal Gü-venlik Bakanlığı Sunumu



18.15-18.30 Soru-Cevap 19.30-21.30 Bolu Beledive Basnı Sayın Alaaddin YILMAZ'ın tüm katılımcılar onuruna verceği

### 17 KASIM 2012 CALISTAY - HİG-WAY KONGRE SALONU – ABANT - BOLU

Fikir Tepsisi-Arama Toplantısı 09:30-10:30 Tanışma ve Çalışma ogramının Tanıtımı

Mevcut Durum Tespit Çalışması-I 10:45-11:05 Ara (çay/каһve ikramı) 11:05-12:30 Mevcut Durum Tespit

12:30-13:30 Öğle Yemeği (Taksim

14:00-15:00 Öneri Geliştirme ve Dendırma Calışması-I

15:00-15:30 Ara (çay/kahve ikramı) 15:30-17:00 Öneri Geliştirme ve Dedandırma Çalışması-II

17:30-18:30 Çalışma Progra

19.30-21:00 Aksam Yemeği-Düzce niversitesi Kampusü 18 KASIM 2012

10 00-12 00 DEĞERLENDİRME VE itesi Mavi Salon

esi Mavi Saloli - Sayın Başbakan Yardımcısının ko-şmaları (teşrif buyurmaları halinde) - Sonuç Bildirgesi okunması - Kapanış konuşması

# DATÜB DÜNYA AHISKA TÜRKLERİ BİR-LİĞİ GENEL MERKEZİ, ANKARA

Adres: Gazi Mustafa Kemal Bul varı, Demirtepe Apt. No:17/13, Kızılay/Ankara TÜRKİYE Tel: +90 312 230 50 29 Fax: +90 312 230 89 07

datub.ahiska@gmail.com

Sadır EİBOV

"Ажыска"

16 ноябоя 2012 ahiska60@mail.ru





Регионального Представительства Международного комитета Красного Креста в Центральной Азии Сергей Шорин, координатор программы «Восстановление семейных связей» Общества Красного Полумесяца Республики Казахстан Люд-

ца Республики Казахстан Людмила Шамшура.
На встрече от Ассамблеи
народа Казахстана приняли
участие заместитель заведующего Секретариатом АНК
Администрации Президента
Леонид Прокопенко, депутат
Мажилиса Парламента РК,
председатель ОЮЛ «Рада
украинцев Казахстана» Юрий
Тимощенко, заведующая кафедрой государственной политики Национальной школы Тимощенко, заведующая ка-федрой государственной по-литики Национальной школы государственной политики АГУ при Президенте РК, секретарь Научно-экспертного совета Ас-самблеи Наталья Калашникова,

12 ноября в Национальной Академической библиотеке Республики Казахстан состоялась встреча Секретариата Ассамблеи народа Казахстана с вицепрезидентом Международной службы розыска (МСР) Международного Движения Красного Креста и Красного Полумесяца господином Джорджем Дрндарски. в рамках его визита в Казахстан с целью ознакомления государственных и общественных организаций с миссией международного розыска.

# Состоялась встреча Секретариата Ассамблеи народа Казахстана Г-на Дж.Дрндарски сопровождали заместитель главы регионального представительной комитета (красного Креста в Центральной Азии Ихтияр Аспанов, глава отдела по сотрудничеству Регионального Представительства Международного комитета (красного Креста в Центральной Азии Ихтияр Аспанов, глава отдела по сотрудничеству Регионального Представительства Международного комитета Став Международного комитета (красна и представительства Международного комитета (красна и представительства Международного комитета (красна и представительства Международного комитета (красна и представительного предста Международного Движения Красного Креста

родственников в соответствии с положениями Четвёртой Же-

По словам Дж. Дрндарски, «МСР работает с 1955 года под управлением Международно-го комитета Красного Креста и финансируется из бюджета правительства Германии. Организация работает в интересах лиц, пострадавших от Обсуждены направления ресах лиц, пострадавших от нацистских преследований в Германии, помогает восстанавресах лиц, пострадавших от нацистских преспедований в Германии, помогает восстанав- в рамках уникального между- Красного Полумесяца. С родственниками по архивным документам, касающимся нахождения в заключении в концлагерях и гетто, мобилизо-

формационном формационном сопровождении деятельности МСР в СМИ, в т.ч. размещение баннерной ссылки сайта МСР на официальном сайте АНК, анонса в этнических газетах, оповещение региональных ассамблей и

конфликтов в получении сведений о судьбе своих пропавших продственников в соответствии оправными достветствии сраствения в инные ситуации, охране здоровья населения, распространению гуманитарных ценностей, в том числе международного гумани тарного права, поддержке со циально уязвимых категорий людей. Одним из ключевых направ-

Одним из ключевых направлений деятельности общества является Служба розыска, которая является частью Всемирной сети Международного Движения Красного Креста и Красного Полумесяца. Основная миссия службы розыска — оказация моральста — оказация моральста.

ихся сведений данны по концлагерям Бухенвальд и Дахау (полный объем), а также частичные сведения по 22 кон цлагерям, сведения о мобили зованных немецкими биржами и 1000 их внешних команд в Германии. МСР предоставляет доступ к документам в целях

проведения исследований В архиве МСР наход личные вещи людей, которые находились в заключении ге-стапо г. Гамбурга, концлаге-ря Нойенгамме (2400), Дахау (330), Найцвайлер и Берген-







Азизхан Абельдинов, член Об-щества немцев «Возрождение» г.Астаны Елена Швари

Зарубежные гости озна-комлены с историей создания, вадачами и деятельностью Ассамблеи на современном этапе, ее конституционным статусом, работой депутатов от АНК, взаимодействием АНК в рамках международного согрудничества. Иностранная

была подробно проинформирована об особенностях кавахстанской модели межэтни неского согласия, в которой заложен консолидирующий принцип «единство в многообразии». Подчеркнуто нение политической чение политической воли Президента страны, Председателя Ассамблеи Нурсултана Абишевича Назарбаева в обеспечении межэтнического мира и согласия, отмечено,

мира и согласия, отмечено, что, благодаря политическому курсу Лидера Нации, межэтническая стабильность является гланым условием успешного социально-экономического и общественно-политического развития Казахстана.
В свою очередь вице-президент МСР г-дин Дж. Дрндарски рассказал об основных направлениях работы службы розыска, в т.ч. по сохранению пожем померической отвенного согласия, отметильность работы службы розыска, в т.ч. по сохранению пожем померической отвенного согласия, отметильность на всей территории стемных направлениях работы службы розыска, в т.ч. по сохранению представите в ходе встречи представите в ходе встречи представите направлениям — подготовке

ванных и насильственно выве-зенных для работы на оккупи-рованной территории». Координатор программы «Восстановление семейных

связей» Л.Шамшура о том. что к ним ежелневно обращаются с к ним ежедневно обращаются с запросами о розыске лиц про-павших без вести, в среднем число обращений в год состав-ляет 12000. Она подчеркнула гуманитарную направленность работы MCP, что их деятельность абсолютно бесплатна. рассказала о масштабах работы по поиску и восстановлению судеб людей, привела конкретные примеры результатов деятельности МСР.

льности МСР.

Заместитель главы Региогг.».

Участники встречи выразили
Участники встречи выразили нального представительства Международного комитета Красного Креста в Централь-ной Азии И.Асланов отметил важность гуманитарной миссии, рассказал об основных направлениях и результатах работы, географии деятельности

стороны рассмогрели возмож-ность подписания совместного Меморандума о сотрудниче-стве между Ассамблеей народа Казахстана и Международной

службой розыска.

Делегацией МСР был пока-зан презентационный видеоро-лико деятельности организации,

захстан и мир», «Из истории де-портаций. Казахстан 1930-1935

обоюдное мнение, что конструктивная встреча внесет свой вклад в укрепление сотрудниче-ства между АНК и МСР.

### СПРАВОЧНО:

в ходе военных деиствии, на-пряженных и кризисных ситуа-ций, в том числе и стихийных бедствий, миграции, оказыва-ет содействие в установлении сохранности военных захоро-нений за рубежом и истребо-Делегацией МСР был показан презентационный видеоролико деятельности организации, межанизме поиска, информация о людях, пострадавших в Термании с 1933 по 1955 гг. и т.д. По итогам встречи гостям были вручены книги из фонда Ассамблеи народа Казахстана «Формула услека: Елбасы, единство, преодоление», «Казахстан и мир», «Из истории лег

МСР работает с 1955 года под управлением Международ-ного комитета Красного Креста и финансируется из бюджета правительства Германии. Она работает в интересах лиц, пострадавших от нацистских преследований в Германии, помогает отслеживать судьбы людей по архивным докумен там, касающимся нахождения в заключении в концлагерях и гетто, мобилизованных немец-кими биржами для работы на кими биржами для работы на оккупированной территории и насильственно вывезенных немецкими властями для удо-влетворения нужд в рабочей силе, а также перемещенных лицах в Западную Евролу (ре-патриированных на Родину и эмигрировавших в другие стра-ны). Её фонды составляют 30 млн. документов, более 50 млн. учеттых карточек в Централь-ной поименной картотеке, в ходе которых сосредоточена

ам. Немного статистики: потері

Немного статистики: потери СССР в период с 1941-1945 г.: из состава ВС пропало без вести и попали в плен 4455620 чел. (около 40% к общему числу общих потерь СССР), из числа гражданского населения угнано на работы в Германию — 4708269 чел.

Поступило запросов в МСР только в 2008-2011 гг. из республик бывшего СССР - 5569, из них из Казахстана - 197.

Запросы о розыске информации необходимо Международная служба

розыска Der Internationale Suchdienst Große Allee 5 — 934454 Bad Arolsen Germany Тел.: +49 (0)5691 629-0 Факс: +49 (0)5691 629-501 E-mail: email@its-arolsen.

www.its-arolsen.org Служба розыска Обще стужа розыка обще-ства Красного Полумеся-ца Республики Казахстан г. Алматы, 050010 ул. Кунаева, 86 Тел.: +7 (727) 291-13-59 Факс: +7(727) 291-81-72 E-mail: kaztracing@mail.ru

16 ноябоя 2012 ahiska60@mail.ru

### KATİAD HABER

### "Ахыска"

5-6 Kasım'da Bakü'de Türkçe

### TÜRKİYE İLE İZİN BELGELE-RININ TEATISI IKI ASAMADA **YAPILACAK**

KRİZİN YENİ DALGASI

**KACINILMA7** 

manlık şirketinin başkanı Mihail Hazin'in "petrol

nimin Huzin in petrol fiyatlarının yüksek seviyeleri ni koruması halinde ekono-mik durumun Kazakistan'da kriz yıllarında bile istikrarlı

olacağına" dair açıklamas

Mihail Hazin dünya gene linde krizin devam ettiğini be-lirtti. Rusya ve Kazakistan'da

ise krizin ikinci dalgası bu sonbaharda veya petrol fiyatla-

rının düsmesi ile önümüzdeki

The Times, The Guardian,

Business Insider vs. vabancı

medya kuruluşlarının yayın-ladıkları habere göre, Nazar-

Balimleri Merkezi Müdürü Jaksıbay Jumadilov geçen haf-ta yaşam kalitesini ve süresini

etkileyen ürün icat ettiklerini

bildirdi. İcatla ilgili açıklama Ya-şam Bilimleri Merkezi'nin 1 Kasım'da düzenlediği 2. Uluslararası Tıbbi Rehabili-tasyon ve Kaliteli Uzun Ömür

Uzmana gore, kriz her halükârda kaçınılmazdır. Dü-şüş mutlaka olacaktır. Ancak kriz sonuçları asgariye indiri-

Mihail Hazin, "İthalat ba

ğımlılığını azaltmak ve Avras

gimliligini azaltmak ve Avras-ya Ekonomik Topluluğu çerçe-vesinde bölgesel entegrasyonu arttırmak için yatırım araçları geliştirilmelidir. Maalesef biz buna daha gelmedik" dedi.

Rus iktisatçı, krizi atlata-

bilmek için sanayii gelişmeni önemli bir faktör olduğunu be

lirtti. Kazakistan'ın Rusya'ya nazaran daha az zararla kriz-den çıkma şansı olduğunu dile

getiren Hazin, "Kazakistan daha uygun bir ekonomik po-litika yürütmektedir. Ülkede

üç yıldır aktif bir şekilde sana-yileşme süreci devam etmekte-

(gazeta.kz)

dir" diye konuştu.

Konferansı'nda vapıldı.

vilin ilkbaharında beklenebile ceğine ilişkin görüşünü açıkla-



Kazakistan ile Türkiye arasındaki geçiş belgesi kotası 2013 yılı için 6.500 adet ikili transit ve 1.000 adet üçüncü ülke geçiş belgesi olarak belirlendi. Ülaştırma ve İletişim Bakanlığı basın bürosu, geçiş belgeleri teatisinin iki aşamada eşit paylarla yapılacağını bildirdi.

İlk yarıyılda 3.250 adet ikili transit ve 500 adet üçüncü ülke geçiş

İlk yarıyılda 3.250 adet ikili transit ve 500 adet üçüncü ülke geçiş belgesinin teatisi yapılacaktır. İkinci yarıyılda teati, yerel taşımacıların Türkiye-Kazakistan güzergahında yük taşımacılığında en az 750 adet geçiş belgesini kullanmaları şartıyla yapılacaktır.
Kazakistan Devlet Başkanı, görevine ikinci kez seçilen ABD Başkanı ile devam edecek olan diyaloğun Kazak-Amerikan stratejik ortaklığı pekiştireceğinden emin olduğunu belirtti.
Tebrik mesajında, "Böyle zor bir durumda Amerika Birleşik Devletleri'nin yönetiminiz altında dünyada istikrarve refah uğruna kuvvetli bir itici güç haline geleceğinden eminim. Size ve ailenize sağlık ve mutlulıklar, faalivetlerinizde basarılar, Amerikan balkına refah dileven ve mutluluklar, faalivetlerinizde basarılar. Amerikan halkına refah dile

# BASBAKANIN RESMİ

şbakanın yaptığı çalış ümleri foto ve video mater Hükümet toplantıları ve diğer etkinliklerin online gösterile ceği açıklandı

# WEB-SİTESİ ACILDI

hakkında tam ve güncel bil-gileri yer almaktadır. Site bö-

# Kazakistan Başbakan

# ANKARA'DA KAZAK-TÜRK KUKK

TOPLANTISI YAPILDI

30 Ekim - 3 Kasım 2012 tarihleri arasında Kazakistan Ulaş-30 EKim - 3 Kasım 2012 tarihleri arasında Kazakistan Ulaşıtırma ve İletişim Bakan Yardımcısı Kayrat Absatlarov başkalığındaki Bakanlık ve "KAZATO" Uluslararası Karayolu Taşımacılık Birliği temsilcilerinden oluşan heyet Kazak-Türk Kara Ulaştırması Karna Komisyonu toplantılarına katılmak üzere Türkiye'yi ziyaret etti.

Zivaret kapsamında Kavrat Absattarov Türkive Ulastırma, De-Ziyaret kapsamında Kayrat Absattarov 1 urkıye Ulaştırma, De-nizcilik ve İletişim Bakan Yardımcısı Talat Aydın ile bir araya gel-diler. Toplantı sırasında, Cumhurbaşkanı Nursultan Nazarbayev'in son resmi ziyareti ışığında iki ülke arasındaki ulaştırma ve iletişim alanındaki işbirliği planları tartışıldı. Kazak-Türk Karma Komisyonu'nun toplantısında karayolu ta-şımacılığı alanındaki işbirliği konusu gündeme getirildi. Taçımacı-ların be izin ili ili en generile ili ili karasındıki işbirliği konusu gündeme getirildi. Taçımacı-

lığın bu türü iki ülke arasındaki yük taşımacılığının esas türlerinden

Dostane ve karşılıklı anlayış havasında geçen görüşmelerin so-nucu İşbirliği Protokolü imzalandı. Kazak-Türk Kara Ulaştırması Karma Komisyonu toplantısının bir sonraki toplantısı 2013 yılında Kazak tarafının daveti üzerine Astana'da yapılacaktır.

Serik Ahmetov'un www.pri-meminister.kz resmi web-sitesi'nin açıldığı bildirildi. Başbakanlıktan yapılan basın açıklamasında, "Web-sitede lumleri foto ve video mater-yalleri, toplantı konuşmaları, devlet ve sektörel program-ların hayata geçirilmesi hak-kında bilgileri vs. içermek-tedir" deniliyor. Web-sitede

(Kazakhstan Todav)

## konuşan devletlerin Parlamen Asamblesi'nin (TÜRKPA) Hukuk İşleri Komisyonu'nun ikinci oturumu yapıldı. İki gün süren toplantıda "TÜRKPA üyesi ülke

TÜRKPA HUKUK KOMİSYONU III.

TOPLANTISI ASTANA'DA YAPILACAK

parlamentolarının kuralları ve mil-letvekillerinin yetkileri" ve "TÜRKPA ülkeleri arasında mevzuat

Kazakhstan Today haber ajansı 20 ülkenin Gümrük Birliğ Kazakhstan Today haber ajansı, 20 ülkenin Gümrük Birliği üyelerine ticarette kısıtlama getirdiğini bildirdi. Avrasya Ekonomik Komisyonu'nun Gümrük Birliği devletlerinden aldığı bilgiler üzerine hazırlanmış olan liste 120 kısıtlama tedbirini içermektedir. Belarus'a 19 (bunun 12'si ABD, AB ülkeleri ve Kanada tarafından uygulanmakta), Kazakistan'a 17, Rus mallarına ise 80 kısıtlama getirilmiş olup, dört kısıtlama üç ülkeye de uygulanmaktadır. TBMM milletveklil Haluk İpek başkanlığındaki Komisyon toplantısına Kazakistan, Azerbaycan, Kırgızistan, Türkiye milletvekilleri ve TÜRKPA sekreteryası görevlileri katıldı. Kazakistan'ı bu toplantıda Kazakistan Parlamento Senatosu Hukuk İşleri Komitesi Başkanı Serik Akylbay ile Kazakistan Parlamento Keçlis Milletveklil Nurlan Addirox temiği ettiler Toplantıda

Hukuk İşleri Komitesi Başkanı Serik Akylbay ile Kazakıstan Paria-mento Meclis Milletvekili Nurlan Abdirov temsil ettiler Toplantıda alınan karar doğrultusunda TÜRKPA Hukuk Komisyonu III. top-lantısı Kazakistan'ın başkenti Astana'da düzenlenecektir. Toplantı sonunda hazırlanan rapor Türkiye'nin başkenti Ankara'da düzen-lenecek olan TÜRKPa IV. Genel Kurul toplantısında masaya yatı-

(Kazinform)

### **BU YILIN REKOLTESİ** 14.7 MILYON TON

Kazakistan genelinde tahıl hasadı tamamlanmış olup Ta-rım Bakanlığı, bu yılki rekolte-nin 14.7 milyon ton olduğunu acıkladı

Tarım Bakanlığı'ndan yapılan ayınamada nektar başına verimin ortalama olarak 9.8 kental olduğu bildirildi. acıklamada hektar ha

Geçen yılın hasadı Kazakistan'da 26 milyon ton rekor bir rakamla sona ermisti

Ülkenin başlıca ekim bölgelerinde bu yılın yaz aylarında yaşa-nan kuraklık nedeniyle rekoltede yüksek göstergeye ulaşılmadığı



# KAZAK BİLİM ADAMLARI HAYAT

mutlaka olacaktır. Ancak kriz somuqları asgariye indirilebilir. Mihail Hazin, "İthalat bağım-lılığını azaltmak ve Avrasya Eko-nomik Topluluğu çerçevesinde

**IKSIRINI ICAT ETTILER** 

entegrasyonu arttırmak için

Merkezi Müdürü Jaksıbay Ju

metrezi Mudurti Jaksibay Ju-madilov geçen hafta yaşam kalite-sini ve süresini etkileyen ürün icat ettiklerini bildirdi. İcatla ilgili açıklama Yaşam Bilimleri Merkezi'nin 1 Kasım'da düzenlediği 2. Uluslararası Tibbi Dababiliren ve Kalitli Unu

The Times, The Guardian, Business Insider vs. yabancı medya kuruluşlarının yayınla-dıkları habere göre, Nazarbaye Üniversitesi'nin Yaşam Bilimle

Rehabilitasyon ve Kaliteli Uzun Ömür Konferansı'nda yapıldı. Uzmana göre, kriz her

çin sanayii gelişmenin önem-bir faktör olduğunu belirtti.

Kazakistan'ın Kazakıstan in
Rusya'ya nazaran daha az zararla krizden çıkma şansı olduğunu dile getiren Hazin, "Kazakistan
daha uygun
bir ekonomik politika yürütmektedir. Ülkede üç yıldırı aktif
bir sekilde sanıyılarıya gürççi da

bir şekilde sanayileşme süreci de-vam etmektedir"

diye konuştu. (gazeta.kz)

bir ürün geliştirdik. Yaşam kalite-sini yükseltebilen ve uzatabilen bir üründür. Ama

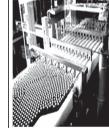
yapılacak daha çok şey var" sözleni vavinladi.

nı yayınladı.

Biyolojik ürün ile ilgili çalış-ıalar 2 yıl önce başlatılmış olup azarbayev Universitesi'ne bu ça-

nak tahsis edilmiştir Yeni ürünün yoğurda benze-Yeni urunun yoğurda benze-diğini yazan The Guardian, sin-dirimi kolaylaştırdığını ve genel olarak sağlık durumunu iyileştirdiğini bildirdi. Ancak "Nar"ın üretime alınıp

alınmayacağı ve piyasaya sürüle-ceğine dair herhangi bir açıklama



### KAZAKİSTAN VE TÜRKİYE İLAC FABRİ KASINI KURACAKLAI

Kapital ke haher por Global Pharm LLP» sirket nin Kazakistan'da faaliye göstereceğini bildirdi. Sirket hisselerinin %60'ı ideri olan Abdi İbrahim sirketine, kalan %40'ı da Kazakistan'ın önde gelen ilac sirketlerinden biri olan «Alma Pharm» şirketine

12-13 Kasım tarihleri de İstanbul'da Kazakistan Cumhurbaskanı Nursul Basbakanı Recep Tavvir Erdoğan'ın katılımları ile düzenlenen iş forumu kapsamında ilaç fabrikasının inşaatı ile ilgili yatırım an-laşması imzalandı.

Milletvekillerini, tasla bütçe hazırlanırken yaptık-ları çalışmalardan dolayı tesekkür eden Bashakan Ah metov, senatörlerin yorun ve önerilerinin hükümet taafından değerlendirilleceği ni ve ilerideki çalışmalarda dikkate alınacağını belirtti

"Ахыска"

16 ноября 2012 ahiska60@mail.ru



# Zubanov Vakiv'ın ilginç hayat hikayesi

ubanov Vakiv Nuraddin'oğlu 21.01.1946 yılında Bayanday köyünde dünyaya geldi. 1965. yılında orta okulunu Kızıltuy orta oku-

1965 yılında onu Sovvet askerine çağırdılar.3 sene raket deneme poligo-nunda kara kuvvetlerinde askerliğini yaptı. Kendisini çok şanslı olduğunu işünüyor, çünkü her hangi bir asker bu poligonda askerliğini yapamazdı. Askerde orgeneral raket edüt mühen-dislerini biliyordu. Onların kullandığı

spiker yapıyordu. Yavın nesrivatı 20 dakika sürüyordu. Hem spiker hem de gazeteci aynı anda olmak olmazdı bu di iş hayatında çok insanlarıyla karşılaşvüzden gazetede onun yazıları Valodya

adıyla geçiyordu. Redaksiyada bir sene çalıştı ve kendiside biliyor bir gazeteci olmak ne kadar zordur.

1970 yılında Moskova Üniversitesinde açik öğretimde iktisat bölümünde okumaya basladı. Hem okuvordu hem de çalışıyordu. 1975 yılında üniversiteyi

1975 vılında Sovvetler Birliği Komunist partisinde başkan yardımcısıydı. Orada 4 sene çalıştı. Daha sonra Almatı şehrinde büyük bir «Kaz Glav» şirketi

Onun iş hayatı gazetecilikten 1969 yılında 23 yaşında Talgar şehrinde bir redaksiyada başladı. Kendisi hem gazeteci hemde haftada 3 defa radvoda spiler veri karalışında nun sirkeri du. Hatta 1984, yılında onun sirkeri du. Hatta 1984, du. Hatta 1984. yılında onun şirketi iş-çiler için Kaskelen şehrinde 150 kişilik «Rahat» dinleme evini inşaat etti.

tı mesela: Nurkodilov ile Karamanov ile

avnı sirkette 1 sene calıstı. Zubanov Vakiv Komunist partisinde işçilerin hak-kını koruyordu kendi hayatında sürekli adaletli olamaya çalışıyordu. 1988-1922 yıllar arasında tarımda

vönetecivdi.

1999. yılında kendi firmasını kurdu. Ondan sonra bir dayirede müdürüdü. Onun en mutlu anlarını sordu-

Onlar coktu mesela: Üniversitede okumaya başladığında. üniversiteyi bitirdiğinde, evlendiğinde, netiyordu.
Yurtdışından gelen diligasiyaları ilk oğlunun dünyaya geldiğinde, ilk torurşılıyordu Almatı şehrinde onlara wedeu'da» gezi yapıyordu. Toplum diyorki hayat zaten farklı olaylarıyla doludur ve ne yazıkki yıllar çok çabuk geçiyor ve hayat sona geliyor»!

Bizim gençlerimizede diyorki: okuvun, önünüze bir amac kovun ve o amaca ulaşın çünkü bir amacı gençlik çağında koymak lazım, zaten amacsız hayatın ne önemi varki? Her zaman

öne bakın aynı hataları yapmayın, en lısın, ailenize topluma karsı sorumlu

Zubanov Vakiv'ın 3 çocuğu ve 9 torunu vardır.

Kendisini çok mutlu ve şanslı hisse kendisini çok mutiu ve şansıi nisse-diyor çünkü, kendi gençlik hayatı çok ilginç geçti, sürekli farklı macıralarıyla karşılıyordu, evlendiği zamanda eşine hayatın tüm gözelliklerini gösterdi, ken di cocuklarına da ilim verdi , çocukları üniversite mezunlarıdır, çocuklarına ayakta durmasını öğretti, yani bir baba çocuklarına ne kadarını vermeliydi o kadarını o kendi çocuklarına verebildi.

2009 vilindan itibaren Zubanov Vakiv emeklidir, ve şimdi torunlarıyla bolca vakit geçirebiliyor. Böylece haya-

Турецкий этно-

Rufina Evubova



Осень, несмотря на слякоть и порой унылую погоду, является красивейшим временем года. Деревья в садах радуют глаз своими красочными нарядами, невольно привлекая к себе внимание. Красота природы во все времена очаровывает людей...

воспитание. После таких похо- стей. дов ученики старших классов В программу праздника входов ученики старших классов Приведу вам, дорогие читатели, яркий пример пользы

такого времяпровождения. В школе Ынтымак Толебий-ского района ЮКО провели ганизовывали однодневные по-ходы на природу. Такие походы мы с учениками называли «Зо-лотая осень». Там, на свежем праздник под названием «Зо-лотая осень». В мероприятии приняли участие ученики 5 — 11 классов. Они с больлогая осень». Там, на свежем воздухе, мы учили детей на-блюдательности, рассказыва-ли им, какие изменения проис-ходят в жизни животных и птиц, о посеве и сборе урожая. В походах дети собирали шой ответственностью подготовились к проведению этого праздника. Завуч по внеклассной воспитательной работе — Осман Искандерович Озиев был главным организатором праздника. А поддержали его учителя, классные руководители, родители и, конечно же, сами ученики. На праздни

ученики получали эстетическое было приглашено много го-

дило чтение стихотворений исполнение танцев, песен, вик торины, а также конкурс «Мисс «Золотая осень». Праздник получился очень веселым. Авторитетное жюри, единодушное в своем решении, победитель ницей конкурса «Мисс Золотая

класса Камилу Хайранову. От имени ТЭКЦ Толебий ского района желаем педаго-гическому коллективу ОСШ с.Ынтымак творческих успехов в деле воспитания и обучения

Т.Х.Исаев, председатель комитета СМИ ТЭКЦ Толе-бийского района ЮКО





# Юный чемпиог

Родился наш юный чемпион 30 мая 1998 года в селе Зертас Толебийского района ЮКО. Его родители, Аладдин и Лейла Сарболовы — уроженцы села Гомора Аспиндзского района Республики Грузия. После депор-тации они попали в колхоз Большевик Георгиевского района ЮКО. Наш юный герой, о котором я хочу расска-зать, родился в многодетной семье. Сейчас он учится в восьмом классе ОСШ Шомшакты Толебийского района ОКО. В учебе он «хорошист». Спортом начал заниматься в 2010 году, и за это достаточно короткое время достиг отличных результатов. Его тренер Мухит Кульбачемпионом Казахстана по дзюдо в весе 73 кг. Участие в международном турнире по дзюдо, проходившем в городе Темиртау, принесло ему третье место. В начале ноября в Кызылорде провели республиканский турнир по борьбе, посвященный Мералы Шаменову, где наш мальчик занял 1 место в весе 73 кг. В настоящее время он готовится к участию в турнире, который состоится в городе Шардаре. Мы все дружно держим кулаки за нашего молодого спортсмена и желаем ему отличных результатов в борьбе за первое место!

Т.Х.Исаев, председатель комитета СМИ ТЭКЦ Толебийского района ЮКО

16 ноябоя 2012 ahiska60@mail.ru

6





Состоялся «круглый стол», посвященный подведению итогов реализации проекта по обучению социальных работников «Использование европейского опыта оказания социальных услуг населению»

12 ноября 2012 года в Националь-ной академической библиотеке , мака назахстан состоялся «круглый стол», посвященный под-ведению итогое Республики Казахстан состоялся ению итогов реализации проекта по обучению социальных работ-ников «Использование европейского опыта оказания социальных услуг населению», при поддержке Фонда Первого Президента Республики Ка-захстан — Лидера Нации.



В мероприятии приняли участие депутаты Мажили-са Парламента РК, пред-ставители Министерства труда и социальной защинаселения РК: Фонда Первого Президента Казах стана, Фонда Ассамблеи Народа Казахстана, Фонда культуры и развития наро-дов Казахстана «Ұлағат», представители Германского общества по международ-ному сотрудничеству GIZ и многие другие. Фонд Ассамблеи народа

Казахстана и Ассоциация общественных объединений немцев Казахстана «Возрождение» завершил «возрождение» завершил работу по проекту «Организация обучения социальных работников, оказывающих специальные социальные услуги престарелым гражи инвалидам на основе Европейского опыта

Директор Фонда Ассамблеи народа Казахстана Алмагуль Салимбаева, поприветствовав всех участников культурным объединениям, реализация и поддержка сонального единства.

«Одной из инициатив всех этнокультурных объевсех этнокультурных ооъе-динений Казахстана, как вы знаете, на протяжении мно-гих лет является инициати-ва немецкого этнокультур-ного объединения, сейчас Ассоциации общественных объединений немцев Казах объединений немцев Казах-стана «Возрождение», кото-рая на протяжении многих лет является инициатором внедрения в Казахстане ев-ропейской модели поддержки и помощи инвалидов и малообеспеченных»,- ска-

малюооеспеченных»,- ска-зала А. Салимбаева. В рамках проекта был обобщен международный опыт социальной работы; разработаны программа обучения и методические пособия для социальных работников; обучены 50 социальных работников районных акиматов г. Алматы и районных отделов занятости и социальных программ. Занятия провожкруглого стола», расска-зала о деятельности Фон-да АНК, а также о том, что

да АНК, а также о том, что одной из задач фонда явля- демонстрационного оборуется оказание помощи этно- дования, видеопрограмм современных материалов и

По-соседски

### В рамках мега-проекта «Дорожная карта дружбы-2012» Северо-Казахстанскую область посетила делегация Акмолинской области

Гостей северяне приняли со свойственным им радушием. Прежде всего им показали, как работают местные агроформирования и промышленные предприятия, ведкрепкая экономика прежде всего способна служить фундаментом мега-проекта, цель которого — укрепление общественного согласия, обмен мнениями и опытом между которого — укрепление об этнокультурными объедин

Затем состоялась встреча делегаций регионов, и тут ее участникам было что пере-нять друг у друга. В Северо-Казахстанскую областную ассамблею народа Казахстана входят 117 этнокультурных объединений, 95 из которых действуют в сельской местно-сти. Видную роль играют научно-экспертный совет и клуб журналистов при ассамблее,

сти. Видную роль играют научно-экспертный совет и клуб журналистов при ассамблее, школа-комплекс национального возрождения, в которой дети изучают язык, историю, литературу, традиции и обычаи исторической родины. И, что не менее важно, — привыкают уважительно относиться к образу жизни и мыслей соседа. «Казахстан вступает в новый этап социально-экономической модернизации, форсированного индустриально-инновационного развития. Северо-Казахстанаская ассамблея народа Казахстана полностью поддерживает основные направления Послания Президента страны, идею «Двадцать шагов к Обществу Всеобщего Труда», выступление Главы государства в Назарбаев Университете», — отметил первый заместитель акима СКО Айдарбек Сапаров.

Заместитель председателя Ассамблеи народа Казахстана Акмолинской области Асхат Кайнарбек подробно рассказал о деятельности ассамблеи и этнокультурных объединений, их участии в общественно-политической жизни.

Валерий МЕРЦАЛОВ,

Валерий МЕРЦАЛОВ. Северо-Казахстанская область

### Казакстан халкы Ассамблеясы татулықтың дәнекері

Әл-Фараби атындағы КазҰУдың философия және саясат-дың философия және саясат-тану факультеті саясаттану кафедрасының «Политолог» дискуссиялық клубында «Ұлтаралық келісімді қамтамасыз етудегі Қазақстан халқы Ассамблеясының рөлі» деген тақырыпта дөңгелек

Жиынға қонақ ретінде Алматыдағы ҚХА мүшелері — «Ахыска» түрік этномедени орталығы мәдениет комитетінің терағасы Қазақбай Қасымов, «Эрнэхас» осетин мөдени-ағарту орталығы қоғамдық бірлестігінің төрағасы Қазбек Мамсуров, бірлестігінің терағасы Қазбек Мамсуров, түрікмен қоғамдық-медени орталығының жетекшісі Гүлнар Аннакулиева, сондай-ақ факультеттің саясаттану кафедрасының меңгерушісі, профессор Гүлнар Насимо-ва, профессор Әлия Балапанова, доцент Нина Саитова және РhD докторанттар, магистранттар, студенттер қатысып, пікір алмасты. Дискуссиялық клуб отырысын-да Алматы қаласындағы ҚХА жанындағы ғылыми-сараптамалық топтың қатысуымен және саясаттану каферасы жүргізген жөне саясаттану каферасы жүргізген «Қоғамдық-саяси турақтылық Қазақстан дамуының жаңа кезеңінің негізі ретінде» деген іргелі ғылыми-зерттеу жобасы аясын-да Е Беркутова, Е.Шабден, М.Басығариева елдегі түрақтылық, бейбітшілік, ултаралық келісім мен жасампаздықты қамтамасыз келісім мен жасампаздықты қамтамасыз етудегі ҚХА-ның рөлі туралы, сонымен қатар этномедени орталық жетекшілерінің қатар этномедени орталық жетекшілерінің қазіргі кезде мемлекеттік үлттық саясатты жүзеге асырудағы ҚХА-ның басты қызметі жайында баяндама жасады. ҚХА мүшелері, полковник Қ,Мамсуров жас-тарға әскерипатриоттық тәрбие беру жөнінде сыр шертсе, Қ,Қасымов қазақ тілін дамыту турялы өз ойларын бөлісті, ал Г.Аннакулиева өртурлі этностар арасындағы достық пен бірліктің тамыры теренде жатқанын, қа-зақтың кеңпейілдігі мен Елбасының сарабдал саясатының арқасында екенін атап өтті. Қазақбай ҚАСЫМОВ, Қазақстан халқы Ассамблеясының мүшесі:

қазақови қАсымов, қазақстан халқы Ассамблексының мүшесі:
— Барша қазақстандықтар жер иесі, ел иесі — қазақтың тілі, мемлекеттік тілді меңгеріп, өз дережесіне жеткізе білсе, сонда біз өзара құрмет пен татулықтың, тұрақтылықтың денекері бола аламыз.

http://alashainasv.kz

Екі күндік отырыс бары-сында «ТүркПА-ға мүше елдер парламенттерінің регламенттері және депутаттардың өкілеттіктері» және «ТүркПА-ға мүше елдер аражәне «түркти-ға мүше өлгөр ара-сында заңнама мәселелері бойынша ықпалдастық» тақырыптары бойыни есептер мен ұсынымдар талқыланды.

### Бакуде Түркітілдес мемлекеттер Парламенттік Ассамблеясының (ТүркПА) құқықтық комиссиясының екінші отырысы ашылды

Түркия Ұлы ұлттық жиналысының де-путаты Халук Ипек төрағалық ететін комиссияның жұмысына Қазақста Әзірбайжан, Қырғызстан мен Түркияні Казакстан озіродижан, қырғызстан мен түркПА парламентарийлері мен ТүркПА катшылығының қызметкерлері қазақстан атынан аталмыш ҚР Парламенті Сенатының құқықтық ҚР Парламенті Сенатының құқықтық мәселелер жөніндегі комитетінің төрағасы Серік Акылбай мен Парламент Мәжілісінін

серік Ақылоаи мен Парламент імежлісінің депутаты Нұрлан Әбіріров қатысуда.
ТүркПА құқықтық комиссиясының ІІІ отырысы Қазақстан елордасы Астанада ететін болады. Бұл туралы шешім 5 қараша күні комиссияның ІІ отырысында қабылданды. комиссияның II отырысында қасылданды. Отырыс соңында баяндама әзірленді. Бұл құжат ТүркПА-ның Анкарада өтетін кезекті IV пленарлық отырысы барысында талқыланатын болады. Естеріңізге сала кетейік 2008 жылғы

қарашада Стамбұлда Түркітілдес мемлекеттердің Парламент Басшыларының мемлекеттердің парламент васшыларының 1-ші конференциясында ҚР Президенті Н.Ә. Назарбаевтың бастамасы бойынша түркітілдес мемлекеттердің Парламенттік Ассамблеясын (ТүркПА) құру туралы келісімге қол қойған болатын.

ТүркПА-ның негізгі мақсаттары арламенттік дипломатия, заңна түркі ін-ның негізіі мақсаттары парламенттік дипломатия, заңнаманы үндестіру арқылы елдер арасындағы саяси диалогтың дамуына және тарихи, медени және тіл бірлігі, сондай-ақ басқа өңірлердің түркітілдес халықтары мен елдері арасындағы өзара тиімді және тең құқыль ынтымақтастық негізінде парламенттік ынтымақтастық негізінде ізерізінде ынтымақтастықтың нығаюына жәрдемдесу.

Хатшылықтың орналасу Әзербайжан, Баку қаласы.

http://alashainasv.kz

"Ахыска"

16 ноябоя 2012 ahiska60@mail.ru



В городе Алматы прошла вторая Ярмарка меда «Золотая осень» и, в отличие от прошлой ярмарки, она уже носила статус международной. На ярмарку прибыли пчеловоды со всех регионов Республики Казахстан, а также из Киргизии и России. Город встретил пчеловодов непрерывным дождем и первым снегом, но полных оптимизма пчеловодов это никак не смутило, ведь на следующий день город проснулся свежим солнечным утром. Ярмарку торжественно открыл аким Ауэзовского района Торгаев Б.Н. Также горожан и гостей города поздравил вице-президент Национального союза пчеловодов Нурадил Г.Н.

# Ярмарка Меда «Золотая осень-2012»





алее прошло награждение участников кон-курса детского рисунка Пчела и мир экологии», в конкурсе приняло участие более поделилась, с какими проблема-100 участников, все они были ми ей приходится сталкиваться

та прошел «круглый стол» на ного союза пчеловодов Казах-тему: «Интеграция Казахстана «Бал-Ара» Терещенко в мировое сообщество пчело-С.А., поприветствовал всех пче-

100 участников, все они были ми ей приходится сталкиваться мероприятия очень мало, хотя награждены грамотами и при- и пути их решения: это тесное сами пчеловоды и распродали и пути их решении: это тесное струдничество с пчеловодыми. Также в программе был подготовлен концерт «Казахстан — наш общий дом», песни и танцы не оставили равнодушными предложила сотрудными никого, и рядом со сценой началась самая настоящая дискогека. В то же время на самой зрямарке перед пчеловодами, коих было более 40, каждый со своим особенным медом, выстраивались целые очереди. На рямарке были представлены акациовый, гречишный, подсолнечный, мед из верблюжьей колючки, перга, прополис, пыльца, а также другие продукты пчеловодства и также другие продукты пчеловодства и также другие продукты пчеловодства. Также награждение дипломами. На следующий день ярмарку в токупаталеть Бладурина Бладурина Бладурина — бладурин

голасибо организаторам медовой ярмарки. Понравилось разнообразие меда, доступность цен. Можно получить полную информацию от производителей меда: какой мед, из какого растения, чем полезен. Ярмарку можно проводить два раза в год. 100% натуральный мед! Пенсионерки Таисия, Тамара: лы — как фактор консолидации тем или иным сортом меда, да- **мара:** пчеловодов мира». Шикунова вали его характеристику, как его - Ярмарка по реализации

три дня для проведения такого

также другие продукты пчело-дства. также награждение дипломами. меда «Золотая осень». На следующий день ярмарку После окончания концер-посетил президент Националь-Г.М.:

- Ярмарка понравилась. Нуж-- Ярмарка понравинаць. 1572 но, чтобы такие ярмарки устраи-вались чаще и с большей про-вались чаще и с большей про-представления представления про-представления пре

правильно употреблять и от ка-ких болезней он помогает. Ближе к завершению яр-марки всем было понятно, что проводить такие торги. Кроме

чественная. Желаем хороших Покупатель Оспанов Т.Т.: Такие ярмарки нужно проводить каждый год, в каждом районе города. Спасибо Союзу пчеловодов РК и акимату Ауэ зовского района г. Алматы Пчеловод Пономаренко:

- Спасибо организаторам Спасибо организаторам ярмарки, что пчеловоды без по-средников смогли реализовать-свою продукцию населению.
 Вторая ярмарка прошла хоро-шо. Нужно обязательно создать-штаб ярмарки, куда будет по-ставляться оперативная инфор-мация; где должна быть. Книга отзывов и предложений. Хотя бы олна роаствика на упице. что бы олна роаствика на упице. бы одна растяжка на улице, что проходит ярмарка меда - это дополнительная информация и

Писаренко: - Убежден, что такое оогоу-годное дело стоит развивать с годное дело стоит развивать с годное дело стоит развивать с годное дело стоит развивать с годное дело стоит развиваться с годное дело стоит развивающих упротовом и усилием.

Очень доволен ярмаркой.
 Хотелось бы, чтобы ярмарка проводилась еще и весной, в марте-апреле. Организация хорошая, район выбран отличный.
 Спасибо акимату Ауэзовского района.

Даурен ИБРАГИМОВ

### **Acmanantin** Каллеки театры racmpoxeqik canapmen Түркияда жүр

Үстіміздегі жылды 12 қарашасында Ан-карада Қазақстан мен Түркия арасындағы қатынастырысық орнаванына 20 жыл то-луына арналеан іс-шаралар шеңберінде Қ. Құмыныйбее атындағы Мемпекеттік каздемиялық қазақ музыкалық орама театры репертуарындағы үздік туындылардың бірі - Дума Рамазанның «Кенсары-Қүнімжағ» доамасының түрік тіліндегі (Ремисері - Қазақстаның еңбек сіңірген қараткері Бо-лат Ұзақос) қойылымы өтлі. Бо-шара Туркия Үніметі жанындағы Түрік ынтымақтастық және ҚТАҚА) қолбауымен көне ұйымдастыруымен өтті. аганына 20 жыл то

Қойылымды тамашалауға Елші Жансейіт Түймебаев, ТИКА Басшысы Сердар Чам, ТУРКСОЙ Бас хатшысы Дүйсен Қасейінов, орынба-сары Фырат Пурташ, Әділет және даму партиясының Бас хатшысы, парламенттік «Қазақ-түрік достық тобының» басшысы Жалюк Ипек, ТР Парламентінің депутатта-ры, медени-академиялық,

келді. Спектакльдің басталуы алдында сөз сөйлеген Елші Ж.Түймебаев бауырлас екі біріктіріп, алдағы уақытта да ежелден бар рухани

да ежелден бар рухани қатынасты терендетудегі зор маңызын атап өтті. Өз кезегінде сөз алған ТИКА Басшысы Сердар Чам аталған іс-шараның тубі бір туыс елдерді бір-біріне жағындатыра тусығі

бір туыс елдерді бір-біріне жақындастыра түсудегі маңызының зор екендігін айтты. Сондай-ақ атқарылар іс-шаралардың әлі де көп екендігін тілге тике етті. Әділет және даму партиясының Бас хатшысы, парламенттік «Қазақ-түрік достық тобының» басшысы Халюк Ипек аталған қойылымның туркі халықтары арасындағы ортақ тіл, дін. тарихи және медени дін, тарихи және мәдени құндылықтарынан қуат ала-тын катынастарды нығайта

етті.
Қойылымда қазақ ханы
Кенесарының өмірі, қазақ халқынын тарихы, салт-дастурі, әдет-ғургы, этно-графиясы, ән-жыры, таным-түсініі жан-жақты көрсетілген Театр актерларының кейілкерлерді бейнелеудегі кейіпкерперді бейнепеудегі шеберлігі, әсіресе қойылымның түрік тілінде өтуі керерменді тәнті етті Қойылымды қазақ тілінен түрікшеге Астанадағы Юнус Эмре Түрік мәдениет орталығы аударыл. Дайындаған. Сонымен қатар, Қазақстанның Туркиялағы

- Есть ли какие-то кумиры, на которых вы равняетесь?
- Нет, наверное. Пока для меня существует только спорт, сонымен қатар, қазақстанның Туркиядағы Епшісі Ж.Түймебаев театр ужымымен жеке кездесті. Оның барысында қазақстан-түрік қатынастарының ағымдағы жай-күйі, сауда-экономикалық және мәдениутром каждого дня уделяю трени-ровкам 2-3 часа, и вечером столь-ко же времени. Спорт развивает мужские качества: выносливость, стремление, целеустремлен-

ность.
- Какая у вас мечта?
- Стать Олимпийским чемпио-ном. Наверное, это мечта каждо-го спортсмена. Каждый день стобірлескен жобалардың іске асырылуы туралы ақпарат берілді. Соңынан Түркияда қазақстандық өнерді танытуа сіңірген еңбектері үшін Етшіліктің алғыс хаттары тапсырылды. Театрдың кезекті қойылымы 14 қарашада Ыстамбұл қаласында өтті. ҚазАқпарат

16 ноябоя 2012 ahiska60@mail.ru

Совсем недавно

в Семипалатинске

прошел чемпионап

Накал страстей был очень высо-

ким, каждый рас-

считывал на хо-

Среди спортсме-

нов были и турки

. ков они заслужил два золота и одно серебро. Аслан Кахидзе получил

волото в весе 84 килограмма, в весе 96 килограмм ыиграл Алихан Джумаев, еще один спортсмен — Ни<u>яз</u> серебро. Посред-ством спорта они повышают статус

страны на между. народной арене, для этого оттачи-

ство день за днем. Каждодневные тренировки — изнуряющий труд, нс это их не пугает. Для того, чтобы

в совершенстве овладеть техникой, они терпят и

боль, и напряжени

грамма:
- Я учусь в Академии спорта, с четвертого класса начал заниматься вольной борьбой, сна-

нала родители отправили меня постигать азы боевого искусства,

потом мне самому это стало ин тересно, захотелось совершен

ствоваться. Я участвовал во мно-

естве соревнований, среди них

стараешься забыть обо всем, ду-маешь: «Завтра жизнь начнется с

чистого листа, и все будет хоро-

Больше уважения старшим.

чтобы учились, занимались спортом, тратили свое время с умом,

проливая пот и

ахыска. По иг красивых пое<u>дин</u>-

роший результат.

8





"Ахыска"

лихан Джумаев — 25 лет, победитель чем-пионата Казахстана по вольной борьбе в весе 96 кило-

грамм: - Борьбой я начал занимать-- ьорьоои я начал занимать-ся лет с двенадцати, до этого самостоятельно делал упраж-нения на турниках, у меня дядя призер Союза по вольной борь-бе, смотря на него, хотел стать слан Кахидзе — 23 года, победитель чем-пионата Казахстана по пьной борьбе в весе 84 кило-

жестве соревнований, среди них были и международные турниры. 
• Каково это — ощутить екус победы? 
- Это была моя мечта. Появляется стимул работать больше, прилагать максимум усилий, возникает зазарт. Хотя бывают травмы в этом виде спорта. У меня на соревнованиях случилась травма колена. Но в тэжелые моменты

молодежи?

большой в этом деле, хочется комунибудь его передать. 
- Какой совет дадите подрастаноциему поколению?
- Не обязательно всем быть 
спортсменами, главное вести 
здоровый образ жизни, быть уважительным, уважати тебя — этого хотят 
все. Желаю, чтобы каждый нашел свое место в этой жизни и не 
останавливался чал постисилоты 
комунибующим призер мира, призер мира, призер мира, призер мира, призер мира, призер мира, призер мира, призер мира, призер мира, призерые соревнования в върослюй возрастной групи, чтобы уважали тебя — этого хотят 
все. Желаю, чтобы каждый нашел свое место в этой жизни и не 
останавливался чал постисилоты 
комунибующим призер мира, призер мира, призер мира, призер мира, призер мира, призер мира, призер мира, призер мира, призер мира, призер мира, призер мира, призер меля (призер меля и призер меля и призер меля призер меля и призер меля приз

чемпионат казахстана, три раза выиграл кубок Казахстана, был победителем различных между-народных турниров. Все это бла-годаря упорству, ежедневным тренировкам. годаря упорству, ежедневным тренировкам.

- Что вы чувствеуете, когда выходите на рине?

- Когда человек в форме, он 
ичего не боится, если натренирован, хочется выйти и выиграть. 
К каждому сопернику имеется 
свой подход, ты знаешь своих соперников во всем мире, знаешь, 
какие подобрать кпючи, чтобы у 
них выиграть.

- Если и как какиельно побил, физику, поспе девятого стал больше нуавиться, 
всерьез затянуло после девятого 
класса. До этого хотел поступить 
на программиста, математику 
очень сильно любил, физику, поспе девятого стал больше яникакие подобрать ключи, чтобы у на программиста, математику подовения, помимо спортае?

Времения, помимо спортае?

Времения, помимо спортае?

Времения, помимо спортае?

Времения, помимо спортае?

Времения, помимо спортае?

Времения, помимо спортае?

Времения, помимо спортае?

Времения, помимо спортае?

Времения, помимо спортае?

Времения, промимо спортае, обыли президами и меньше времени време ским чемпионом. лодежи я выиграл, потихоньку - Что посоветовали бы во взрослый спорт перешел. В

вения на турниках, у меня дядя призер Союза по вольной борьбе. Смотря на него, хотел стать как он, с детства на него равнялся. Так и пошло. Родителы были за спорт, думали, пусть дужно деней страны, приносит плоды свое место в этой жизни и не останавливался на достигнутом, были за спорт, думали, пусть дужно рефенко занимается фылическим развитием, чем будет непонятно где лазать. Потом я поступил в Казахский государственный инститту тфизической культуры, сейчас учусь в магистратуре.

- Какие на вашем счету еста место в заможения в место в заможения и стратуре.

- Какие на вашем счету еста место на страны победы и чтом помогало их достичь?

В прошлом году выиграл чемпионата Казахстана, три раза выштрал убок Казахстана, три раза выиграл убок Казахстана, три раза выштрал убок казахстана, три раза выиграл убок казахстана, то раза подвер до продеры в тодаря упорству, ежедневным годаря упорству, ежедневным стратура в подпрост для меня был поначалу муторству, ежедневным годаря упорству, ежедневным годаря с подпрост для меня был поначалу в подпрост для меня был поначалу в подпрост для меня был поначалу подражены заможност для учето профессию, ссазат «выбрай совот профессию», советовали что лучьет, даже еста ты готовил, получается, теряе то товидли в жизни, но они оставы, на нами и председатами то повидали в жизни, но они оставы, на нами и председатами председатами дел стра три выбра за нами и председатали они отак и выстра три выбра за нами и председатами тра при выбра за нами и председатами дел стра три выбра за нами и председатами тра три за три выбра за нами и председатами дел стра три выбра за нами и председатати обра три выбра за нами и председатати обра три выбра три на сборы. Стра три за тр разгрузка, мы три дня назад при-екали с соревнований, у меня к примеру, локоть травмирован, перелом ребра приохошел перед, соревнованнями, сейчас допечи-ваемся, «раны зализываем» и че-раз неделю уже начнутся полные нагрузочные днии.
- Какие у вас достижения?
- Я мастер спорта по вольной борьбе, мастер спорта междуна-родного класса по борьбе сумо, в 2006 году в чемпионате мира по сумо участвовал, так как мне нрависта этот вид спорта своими интересными правилами. Когда предложили съездить, я сразу со-

- Что посоветовали
 - Что посоветовали
 - Не пить и не курить, заниматься спортом. Опыт у нас
 - Не пить и не курить, занриматься спортом. Опыт у нас
 - Не пить и не курить, занриматься спортом. Опыт у нас
 - Конечно, хочу больших ревервиел. В первый же год стал призером зультатов, не останавливаться проиграл Геннадию Лалиеву. Он значительный вклад в спортив-

и медаль на этих Олимпийских

чтобы письмо могло пойти даль ше. Но. естественно, это все не правда, так хорошо в жизни не бывает (смеется). Это нормально в спорте среди спортсменов ничего оскорбительного в таких шутках нет.

шутках нет.

- Что важней в спорте:
талант или упорство?

- Всегда важно одно качество, вне зависимости, есть у человека талант или нет — это трудолюбие. Если есть трудолюбие, человек может достичь то это вообще супер!

Поделившись своими впе-Поделившись своими впе-чатлениями, спортсмены отправились продолжать по-корять свой Опимп, они зна-ют, что будущее в их руках и намерены строить его так, как задумали. Ведь тот, кто мечтает, знает, что на пути к мечте нельзя сдаваться, остается пожелать успехов

Аптынай HAPFГFFRA

"Axыска"

16 ноябоя 2012 ahiska60@mail.ru



В наше время модно вести здоровый образ жизни. Как известно, Турецкий этнокультурный центр пропагандирует именно такое времяпрепровождение спортивные турниры и игры среди детей и взрослых. Спорт в жизни человека с самого рождения должен играть ведущую роль. Уже взрослея, человек может выбирать себе занятие по душе. Но каждый из нас, занимаясь спортом, развивает в себе такие важные качества, как сила и стремительность, выносливость и гибкость. Спорт формирует в человеке моральную **устойчивость и помогает справляться с** жизненными трудностями.

# «Зачем брать легионеров из-за рубежа, когда можно вырастить своих игроков?

Мальчишки играют в футбол — в Бразилии, Конго, России... Когда забивается гол, Глаза их, как космос, большие. Аршавины и Марадоны Пленяют мальчишек мечты... ППеняюн мальчальчаль метными видятся им стадионы, И слышится крик «Молодцы!» А дома вновь греется ужин, И мама в окошко глядит... льчишке же точный пас нужен И мяч, словно пуля, летит... Рождается дружба на поле. И радости общей полёт, ает победу над болью, К ме́чте своей путь самый краткий. иаются жизни загадки Мальчишки играют в футбол!

их игроков? Я думаю, что за

играть казахстанские воспи-

танники. Сам Батыр Аяжанов еже-

мешает юным футболистам

заниматься своими обязан

■урнир по футболу легионеров из-за рубежа, среди юных футбо- когда можно вырастить сво-■ листов состоялся их игроков? Я думаю, что за в г.Алматы. В нем приняло сборную Казахстана должны участие шесть команд: «Мер-ке», «Ахыска», «Спутник», «Алматы юнайтед», «АДК», Бейбарс». дневно проводит трениров-Все тренеры этих команд ки, и это никаким образом не

выражают особую благодарность организатору футбольньстворі анизатору футолів-ных игр — Батыру Аяжано-вичу Аяжанову. Благодаря этому человеку, как и другим подобным энтузиастам, и развивается футбол в Казахстане.

# Тренер команды «Бейбарс» - Батыр

*канов:* Я считаю, что детский футбол нужно развивать, потому что все мы — выходцы из все мы — выходцы из дворовых клубов. Чем больше будет заин-тересованных в этом людей, тем здоровее будет наша молодежь. наши дети. Вот на таких наши дети. Вот на таких турнирах и рождается будущее казахстан-ского футбола, новые футболисты, которые будут нужны и команде «Кайрат», и сборной Казахстана, и другим клубам нашей респу-блики. На сегодняшний день тенденция развития детского футбола высока. Детям уделяют основное внимание

участими команды, почино обругбола, занимаются и дру-гими видами спорта. Тренерами команды ал.

футоола, занимаются и другими видами спорта.
Тренерами команды «Ахыска», являются Раимжан Расимович Сулейманов Чингиз Хасанович Азизов. Первые их турниры проблагодаря упорной работе с командой, выдержке и нас командои, выдержке и на-стойчивости тренеров, ор-ганизаторам, спонсорам и жигательной, у всех игроков поддержке родителей ко-было одно желание — выии уверенной в себе. Особую же благодарность Чингиз Ха-санович выражает директору енной в себе. Особую школы им. Беимбета Майлина — Раджабовой Зульфие другу руки.
Исламовне за понимание и Меня поразила близость Исламовне за понимание и моральную поддержку. Благодаря и ее поддержке, у команды уже чувствуется прогресс, «Ахыска» много раз занимала призовые места. Тренеры команды считают, спортомены могут попасть что любым видом спорта нужно начинать заниматься *Руфина ЭЮБОВА* 

участники команды, помимо с малых лет, так как именно

участники команды, футбол никак не мешает им в учёбе, многие из них успевают даже заниматься и другими вида ми спорта. Несмотря на холодную

поддержке родителей ко- было одно желание — выи-манда стала более сильной грать. Однако, несмотря на грать. Однако, несмотря на их юный возраст и соперни-чество, на поле была друже-ственная обстановка, при падении игроки подавали друг

Меня поразила отпостов команд, их взаимопонимание, взаимовыручка. Юные футболисты подавали руки даже поришему противнику! При упавшему противнику! При таком раскладе наши юные

MMUS HENRI PRILL MAKUERIM. 1 место: команда «Ахыска»

2 место: команда «Алматы юнайтед» 3 место: команда «Мерке»



В следующий раз мы бо-лее подробно расскажем о ресторане «Ритм» и поде-лимся другими кулинарными секретами, которые будут

Алтынай НАРЕГЕЕВА

16 ноябоя 2012 ahiska60@mail.ru

### "Ахыска"



10

### Воздушное послание

Сотни воздушных шаров взметнулись в но-ябрьское небо Шымкента жорвское неоо шымкента став своего рода призна-нием молодежи города в любви к своей родине.

Флешмоб Казахстанский областной филиал Народноной филмал Народно-Демократической партии «Нур Отан» приурочил к празднованию Всемирного Дня Студентов и второму съезду Молодежного кры-ла НДП «Нур Отан» - «Жас Отан». В парке Независи-мости собрался партийный актив области, члены моло-дежного крыла «Жас Отан», студенты шымкентских ву-студенты шымкентских вустуденты шымкентских ву-зов, жители города. Молодые люди запустили в небо дые люди запустили в неоо воздушные шары с пожела-ниями благополучия и про-цветания родному городу и

Зангар Усипахметов, ис-полнительный секретарь МК «Жас Отан» говорит, что та «жас отан» говорит, что та-ким необычным способом молодежь решила заявить о своей поддержке Стратегии «Жас Отан» до 2020 года, отражающей основные на правления молодежной политики, привлечь внимание к проблемам молодежи, об-суждение которых пройдет на предстоящем съезде. Во время массовой акции уча-шиеся вузов и школ Шымкента разлавали пистовки ходимость тех мер, которые сейчас принимает государство в области молодежной

политики.

Нуркен Алимкулов, консультант областного филиала партии, подчеркнул, что цель акции - укрепление патриотизма, воспитание у мо лодежи любви к родине. Та-кая пропагандистская работа среди населения позволяет привлечь молодежь в общественную жизнь, стимулировать разработку свежих идей и проектов для развития сту-денческих самоуправлений, формирования молодого то-лерантного общества.

# для железных дорог

По программе «Дорожная карта бизнеса-2020» одобрен к субсидированию кредит в 315 млн. тенге, взятый компанией «Дорпластинеест» на расширение производства. На заемные средства предприятие закупит дополнительное оборудова-ние — термопластавтоматы для выпуска верх-них креплений железнодорожных путей.

чье производителей полимерных и пластмассовых изделий, используемых для нужд КТЖ. В сотрудничестве с лии, используемых для лужд ктлх. в согрудничестве с крупными машиностроительными предприятиями завод наладил серийное производство товаров промышленно-го и бытового назначения.

то и обпового назначения.

Согласно договору субсидирования процентной ставки, заключенному между ТОО, фондом «Даму» и банком, 
компания будет выплачивать всего 6% годовых по кредикомпания оудет выплачивать всего об годовых по креди-ту. Благодаря такой поддержие государства предприни-матели получили возможность расширить продуктовую линейку, создать более 20 новых рабочих мест, а также решить вопрос импортозамещения продукции из полиз-тилена, полипропилена и других полимеров.

### Белорусский КГБ ВЗЯЛ С ПОЛИЧНЫМ шпиона

Комитет госбезопас комитет госоезопас-ности (КГБ) Белоруссии сообщил о задержании згента иностранной раз ведки. Шпион был «взят с поличным» в момент вакладки тайника со закласки тайника со сведениями для зарубеж ных спецслужб. Об этом говорится в сообщении **Центра информации и** белорусского КГБ.

информации, шпионом ока-зался гражданин Белоруссии Андрей Гайдуков. Ему предъявлено обвинение в государственной измене. А.Гайдуков является активистом оппо-зиционной незарегистриро-ванной партии «Белорусская христианская демократия». Как сообщают представители партии, он был задержан в

витебске еще 8 ноября с.г. КГБ охарактеризовал све-дения, которые якобы собирал А.Гайдуков для иностранных разведок, как «информацию политического и экономического характера». В настоящее время сотрудники госбе-зопасности «выявляют другие эпизоды противоправной дея-тельности» оппозиционера.

В дежурную часть Сандыктауского РОВД поступило сообщение жительтицы с. Дорогинка о том, что днем ранее примерно в 17 часов двое ее несовершен-нолетних сыновей в возрасте 13-15 лет вырхати на поизади

выехали на лошади

искать скот, но не

вернулись, информи рует пресс-служба ДВД Акмолинской Оперативность лила отыскать поте-

пу из числа сотрудн

В результате тща-тельных поисков через три часа заблудившиеся в буране подростки были

# Полимеры

ТОО «Дорпластинвест» - один из ведущих в Семире



**ВИВШИХСЯ В СНЕЖНОМ** 

По данному сообще-

нию незамедлительно были приняты меры, на-чальник ДВД области чальник ДВД области, полковник полиции Ахан Кажкенов оперативно создал поисковую группу из числа сотрудников департамента, при этом была использована служебная техника, в том числе снегоходы. Исполняющим обязанности начальника Сандыктау-ского РОВД Азаматом Бекишевым был поднят также привлечена общественность в количестве 30 человек.

найдены в поле, в 6,5 км от села Дорогинка.

### Республиканский бюджет на 2012-2015 гг. принят Парламентом РК

Мажилис Парламента РК на пленарном заседании рассмотрел изменения и дополнения, внесённые Сенатом в проект Закона «О республиканском бюджете на 2013-2015 годы».

Поправки, внесенные сенаторами, предусматривают перераспределение расходной

Поправки, внесенные сенаторами, предусматривают перераспределение расходнои части бюджета на 2013 год в общей сумме 40,9 мпрд тенге в основном за очёт сокращения резерва Правительства. После обсуждения мажилисмены приняли решение согласиться с предложениями сенаторов. Таким образом, закон принят. Основные параметры республиканского бюджета на 2013-2015 годы следующие: прогнозируется рост поступлений в бюджет с 5,4 трлн. тенге до 6,4 трлн тенге в 2015 году; дефицит бюджета сократится с 785,2 мпрд тенге в 2013 году до 735,8 мпрд. тенге в 2015 году. Предполагается увеличение расходов бюджета с 6,2 трлн тенге в 2013 году до 73,5 2015 году. Темера 2015 году. ло 7 1 трпн тенге в 2015 голу

Проведение чемпионата мира — знаменательное событие для казахстанского спорта. А организация уже второго чемпионата по рукопашному бою — это признание больших заслуг нашей страны в развитии этого

# Бойцовский дух хозяев ковра

увидели флаги Афганиста-на. Азербайджана. Беларуси. щий Республиканской гвардией

На параде открытия соревнований во Дворце спорта

им. Балуана Шолака зрители

с формулировкой «ввиду явно го преимущества» над иранцем Сахедом Амармохаммади, Вос увидели Флівин Афтанич Сана, Азербайджана, Беларуси, Бразилии, Борігарии, Геримании, Греции, Ирана, Израиля, Италнии, Японии, Кыргызстана, Латвии, Молдовы, Монголии, России, Южной Кореи, Таджи-кистана, США, Туркменистана, Объединенных Арабских Эмн-ратов, Украины, Узбекистана и Казахстана. Участников теп-ло приветствовали государ-ственный секретарь РК Мухтар Кул-Мухаммед, аким Алматы Ажметжан Есимов, командую-щий Реслубликанской шко-титулы чемпиона Маги службу в имел высокие титулы чемпиона маги службу и пораки и свум ституль чемпионами. В от потаную и пораки и титулы чемпионами. В от потаную дижник в бильствува и титулы чемпионами. В от потания в дижника в коминати в рактичных войсках, шкалина ужими и Евроика добились всего одна минута и одержать победу над Райтичном Ризайдином. Уже в ходе цере-моним натраждения стало ясно, почему Берик так понравился и почему Берик так понравился и почему Берик так понравился и почему Берик так понравился и почему Берик так понравился и почем рерки так понравился и почем рерки так понравился и потания и правиления и потания в динейской шко-пулнатиных войсках, шкорков мирового «золо-та» в активе Берика до той поры ка берика доктоваться об шкорков потания в потания и правиления и питанник шымкентской шко-пулнатиных войсках, шкорков мирового «золо-та» в активе Берика до той поры ка берика доктов порык потания в потанием в мирового «золо-па» в активе Берика до той поры потанием в мирового «золо-та» в активе Берика до той поры потанием в минотов и потанием в минотов и потанием в минотов и потанием в минотов и потанием в минотов и потанием в минотов в потанием в минотов в потанием в минотов в потанием в минотов в потанием в минотов в потанием в минотов в потанием в минотов в потанием в минотов в потанием в минотов в потанием в минотов в потанием в минотов в потанием в минотов в потанием в минотов в потанием в минотов в потанием в минотов в потанием в минотов почему Берик так понравился и



Шабдарбаев, являюц

(включая последний) два проводились в Казахстане, один — із Узбекистане. И каждый раз глявные призы доставались спортсменам Содружества. Хозяева вновь получили бонус в виде допуска на чемпионат сразу двух сборных, и этой форой казахстанцы в оспользовались в полной мере. Шесть побед одержали в Алматы хозяева чемпионата, четыре — команда Российской Федерации. Представителям остальных семи сборных суждено было подняться лишь на вторую и третью (71 кг), Нургалым Калтаев (95 кг), Иажмуд Мухамеджанов (95 кг), Талгат (95 кг), Иажмуд Мухамеджанов (96 кг), Талгат (96 держали в Алматы хозяева сербряными медалями были награждены казахстанцы оссийской федерации. Предтавителям остальных семи борных суждено было подяться лишь на вторую и третье (орваталиев (60 кг), Биржан Агимов (71 кг), Нургалым Каптаев (71 кг), Нургалым Каптаев (свыше 95 кг). Медали чемпионатим стание слециалистов, привлек няться лишь на вторую и третью ступеньки пьедестала почета.

мание специалистов привлек самый первый бой. В весовой

Шабдарбаев, являющийся президентом Всемирной федерации рукопашного боя, а затем конкурс на лучшую технику рукопашного самое интересное: на два ковра, сменяя друг друга, выходили бойцы, чтобы продемонстрировать свои навыки ведения поединков.

Фаворитами турнира считались команды стран СНГ.
Из трех чемпионатов мира (включая последний) двя про-

включая последний) два про-водились в Казахстане, один — в Узбекистане. И каждый раз

лучили наши земляки Руслан Мухамбаев (78 кг), Адильжан Сайдуллаев (86 кг) и Жанболат Бисингалиев (95 кг).



Секреты

кулинарии

Есть у каждого человека его излюбленное место, в котором он может усладить самые сокровенные желания своего желудка. Среди таких мест ресторан «Рити» занимает свое почетное место, он никогда не угстует, проводя каждый вечер пышные банкеты и отвечая всем требованиям привередливых гурманов. В большом элегантно-торжественном зале с большими люстрами отдыхает душа и ликует тело. Ленящими ароматами вкуснейших блюд и глаза текрются в зобилим

которая уже много лет радуе ценителей прекрасного свои

майонезом.
На одну тарелку потребу-ется: один помидор, один огу-рец, 150 г филе, 150 г сыра, три столовых ложки кукурузы и две столовых ложки майонеза.

рец. на тарелку сверху накла

рец, на таргелу сверху накла-дывается сыр, потом немного майонеза и сверху посыпается измельченным яйцом. В до-вершение в форме подсолнуха выкладываются чипсы.

"Ажыска"

На житейских перекрестках

16 ноября 2012 ahiska60@mail.ru

мы узнавали лишь из арабских ска-зок. Сегодня же

Какая женщина не мечтает быть единственной для своего избранника? Но, оказывается, есть и такие, которые готовы мирно уживаться с другими женами главы семьи. Правда, при наличии отдельных апартаментов, полного материального и прочего обеспечения. Когда Лариса Ковалева

(имя и фамилия изменены по этическим причинам) встретила Тахира, он уже был женат и имел двоих детей. Его дочь заканчивал 9 класс, сын учился в пятом.

Лариса росла в семье без отца. Мать, как могла, тянулась на нее и старшую сестру. В общем, детство у девчонок было безрадостным. После школы Лариса

# Если б я был султан

окончила парикмахерские курсы, но по специальности так и не устроилась. Работа-

па продавщицей в коммер-на продавщицей в коммер-ческом ларьке, потом сани-таркой в больнице... Как-то знакомые пригла-сили ее на вечеринку, где она и познакомилась с Тахи-ром. Узнав, что он женат, о каких бы то им было отноше. каких бы то ни было отноше ниях Лариса не думала. Но любовь зла, и в этой жизни мы от многого не застрахо

ваны.... Ей 26, ему 42. Разница немаленькая, но они словно и не почувствовали ее. Оти не почувствовали ее. От-ношения развивались стре-мительно. Поначалу Лариса как-то останавливала себя, но, когда поняла, что ждет ребенка, скрывать от любимого не стала. Его решение удивило даже ее саму... Он заявил, что уходит из семьи и остается жить с ней. Первое время они снимали квартиру и Ларисе даже казалось, что у нее полноценная семья.

Но прошло какое-то врепо прошло какое-то вре-мя, и Тахира словно подме-нили. Он стал замкнутым, большую часть времени молчал, а, главное, мог и ночевать домой не прийти. Както от знакомых Лариса услышапа что пюбимый зачастип



к жене и детям. Попыталась помогать Ларисе материаль отмалчивался... В июле 2008-го она роди-

ла девочку, а еще через два месяца ушла жить к матери..

все друг друга знают, так что Лариса не исключала вероятность того, что Зуль вероятность того, что Зуль-фия, супруга Тахира, знает о ней и их с Тахиром доче-ри. Но ни тогда, когда муж ушел из семьи, ни теперь, после рождения сына, она ни разу не пыталась встретиться и поговорить с соперницей. Хотя, иногда им доводится сталкиваться на улице. Тахир все также продол-

жает жить на две семьи. Со седи и знакомые осуждают Ларису и не понимают Зуль-фию. А их словно устраивает один муж на двоих. Они, как будто, даже счастливы каждая по-своему...

Подруги Зульфий утверж дают, что Тахир заботлив и ласков с ней. Она делится с ними, что и подарки муж стал чаще дарить. Дочку устроил в институт, сына

Лариса же vтверждает тоже не обделена. Да и дети муж женат».

Вот такая история. Ду



но. Покупал дочери одежду, детское питание, игрушки. Как-то незаметно их отно-

шения стали налаживаться. Когда дочери исполнилось три года, Лариса вновь забе-

Принято считать, что гражданское судопроизводство рассматривает по большей части дела мирские, то бишь, разрешает родственные споры, «делит» имущество и «выбивает» с нерадивых папаш алименты. В общем, никаких тебе тут страстей и леденящих душу подробностей. То ли дело, дела уголовные: вот, где уж точно есть место человеческим порокам: кражи, грабежи, изнасилования, убийства..

А между тем, юристам, занимающимся гражданскими делами, подчас приходится сталкиваться с неполдельной жестокостью, преда-

тельством и равнодушием. И здесь вершатся человеческие судьбы. Гульнара Бекмирова (имя и фа-милия изменены по этическим причинам) единственная дочь в семье но, несмотря на довольно распространенное мнение. что один рестраненное мнение, что один ре-бенок становится «любимчиком» и растет эгоистом, воспитывали ее в

Учась в школе, она не ходила на дискотеки и вечеринки: в то время. как ее сверстники развлекались, она усердно «корпела» над учебниками. усердно «корпела» над учесниками. Школу закончила с золотой медалью и без каких-либо усилий поступила в пединститут. Отец строго-настрого запретил дочери жить в общежитии, и все пять лет девушка ездила на чебу в Алматы из небольшого гооодка в 50-ти километрах от южной

столицы.
После окончания института Гульнару направили учительствовать в Кокчетав. Вот где девушка, наконецтаки, почувствовала себя свобод-

же через полгода ей вскружил голову коллега (преподаватель истории), и она полностью погрузилась в эти отношения. Оказалось, что с но на разных факультетах, и по распределению он попал в ту же школу. то и Гульнара.

Они начали встречаться а через какое-то время девушка поняла, что беременна. Как же она была счаст-

ива!.. К тому времени подошло время возвращаться в Алматы, и Болат. заявив любимой, что о женитьбе ей заявив люоимои, что о женити никогда не говорил, уехал сразу, как только представи-лась возможность. Гульнара же, зная суро-вый характер своего отца, не

решилась вернуться домой а родителям написала, что а родителям написала, что останется в Кокчетаве еще на год. Сама же приехала к подруге, которая после института осталась в столице, и време но поселилась у нее. До 3-х месяцев она стояла на распу тье: лепать аборт или рожать а накануне родов ей пришло письмо из дома - тяжело за-болел отец...

Ребенка, красивую девочку, весом в три с половиной килограмма, Гульнара оста-вила в роддоме: побоялась вызвать отцовский гнев и, тем самым, спровоцировать реци див болезни.

Отец прожил еще два года: все это время его мучили страшные гоовные боли, и когда его не стало. мать тихо прошептала: «Слава богу отмучился». А через два дня после похорон отца Гульнара рассказала матери о своих отношениях с Болагом, беременности и оставленной в оддоме дочери.

Малышку они искали вместе: сначала Гульнара узнала, что ее девочку



удочерили. Заплатив, кому следует девушка получила адрес приемных родителей. Оказалось, что дочь все эти годы жила совсем рядом: в Жам былском районе недалеко от посел ка Узынагаш. Гульнара кинулась туда и сняла квартиру рядом с их домом... Пара, удочерившая ее малышку,

оказалась пьющей, и, кроме ее де вочки, у них было еще трое детей месяцев восемь у Гульнары

ушло на сбор всевозможных справок, документов и доказательств о разгульном образе жизни приемных родителей ее дочери. Когда их все же лишили родительских прав, Гульнара, наконец-таки, смогла удочерить

наконец-таки, смотла удочерить родную дочь... Сегодня Тамилочке уже шесть лет, и бабушка никак не нарадуется на любимую внучку. Гульнара же считает, что ее нька — это самый огром доченька — это самый огромный дар, который уготовила ей судьба. Она — мама, и, значит, по-настоящему счастливый человек. А время лечит, и боль уходит

Совсем недавно Гупьнара узнала от знакомых, что Болат уже лет восемь как женат - де-тей в их семье нет.

Автор статей Айя ВАХИТОВА

16 ноябоя 2012 ahiska60@mail.ru

12

"Ахыска"

И вновь с вами мы, Общественное объединение «Женщины «Ахыска», и наша рубрика «Драгоценные камни мира»

Авантюрин - мощнейший аморфный камень, связан с непредсказуемостью, странностью, загадочностью, он может соединять две крайности. Рекомендуется Девам, Тельцам, Козерогам.

лучил от итальянского «per avventura» - «случайно». По преданию, в шестнадцатом веке венецианские стеклодувы совершенно случайно получили стеклянную имитацию этого камня. На самом деле авантюриновое стекло умели делать еще древние египтяне, но, к сожалению, их рецепт был безнадежно

утерян. Это один из камней Неодин из камней пе-птуна, связанного с Земным знаком. В современных опи-саниях камней плохо понимают этот минерал, связывая его с шулерством и игрой на бирже. На самом деле

Приобретать и носить его полезно в 21 Лунный день, на среднем пальце. Он связан с среднем пальце. Он связан с лунной магией и присоединя-ется в 12-й и 16-й лунные дни. Огранка- кабошон овальный с обработанной внутренней поверхностью. Магическое вначение авантюрина огром но, но с авантюрином работать очень сложно, потому что это камень изменчивый и капризный. Поэтому ношение его не должно быть постоянным, его надо время от



носить более одной лунной носить облее одной лунной фазы подряд, иначе он меняет свою энергетику. Носить его можно в одну из фаз ущербной Луны (в третью или четвертую четверты, лучше зимой и осенью. Как считалось раньше, он

мог расположить к вам сердмог располжить к вам серд-ца ваших возлюбленных. Он может помогать «Дон Жуану», т.к. обостряет все эмоции, делая их более тонкими. Но слишком большая легковесность в обращении с этим камнем может приве-сти в будущем к материаль-ным потерям и к издержкам на физическом плане. Этот камень обостряет эмоциональный настрой человека.

птун и выделенные знаки Земли. Абсолютно противопоказан он Овнам. Скорпио-



нам и Козерогам, тем Знакам Зодиака, где Марс находится в сильных положениях. Он делает их более легковес-ными, беспечными и исте-ричными. Им он не приносит счастья. Людям, у которых силь-

нальным настрои человека. Еще он связан с оптимизмом человека, с его уверенностью в себе. Авантюрин показан лю-дям, имеющим сильный Нептун и выделенные знаки В России 18-19 вв. наи-до курктурк уветв и эмоций, а также увеличению оптимизсильно поднимает настрое-дами, имеющим сильный Нептун и выделенные знаки В России 18-19 вв. наи-до курпично- и вишневого, желтоого, красно-бурого, до курпично- и вишневого до курпично- и вишневого до курпично- и вишневого до курпично- и вишневого до курпично- и вишневого до курпично- и вишневого до курпично- и вишневого до курпично- и вишневого до курпично- и вишневого до курпично- и вишневого до курпично- и вишневого до курпично- и вишневого до курпично- и вишневого до курпично- и вишневого до курпично- и вишневого до курпично- и вишневого до курпично- и виде и ви

для вставок в женские украшения. Из него также делали подсвечники, ручки вилок, ножей, вазочки, печатки. Уникальная ваза из светлого уникальная ваза из светного авантюрина высотой 146 см и шириной чаши 246 см экспонируется в Эрмитаже.

Лечебные свойства аван-

тюрина - это тонизирую-щее действие, полезен при склонности к аллергическим волос. Сводит бородавки Мистические свойства включают помощь для сохране ния счастливого, радостного ния счастивого, радостного настроения, бодрости духа и ясности ума. Авестийская школа астрологии считает его камнем «чистой любви», способствующим обостре-

более красивые образцы авантюрина использовались красного цвета; редко встреСарыагашский филиал ТЭКЦ ЮКО разделяет скорбь и выражает искренние соболезнования заместителю председателя филиала Мусаеву Аслану Муслимовичу, его родным и близким в связи **утратой** - кончиной матери,

### МУСАЕВОЙ ПЕРО РУСТАМОВНЫ





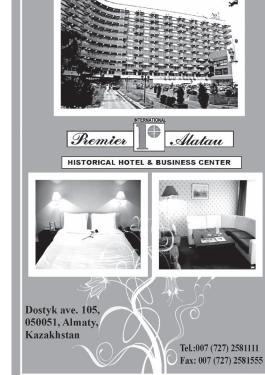
8-701-378-89-92

Аренда офисов 15 долл. США/кв.м.

258-15-56, 8-777-229-35-08

Offices for RENT 15 USD/sg.m

www.alatau-hotel.kz



### "Ажыска"

### А знаете ли вы. что родиной холодного чая в готовой упаковке является Швейцария?



Шпренгер, побывав в Америке, был поражен удивительной способностью холодного чая утолять жажду. Он же, по приезде на родину, под-сказал идею выпускать готовый холодный чай в

Первый же эксперимент в магазинах Migros в Восточной Швейцарии показал: холодный чай недолго задержался на при-лавках — его распродали в считанные дни, причем без капли

рекламы!

И совсем никто не обратил внимания на ошибку, закравшуюся в название холодного чая. Ведь по-английски чай со льдом называется «Iced lea» — замороженный чай.
Сегодня Швейцария по употреблению холодного чая претендует на европейский рекорд: каждый житель ежегодно выпивает от 25 до 29 литрое холодного чая.

Недавно в Швейцарии появилась новая линейка натуральных холодных чаев — Greenice. Они ощутимо отличаются от уже известных на мировом рынке, прежде всего, особенным вкусом и ароматом, но, главное, — полностью натуральной формулой пролукта!

и ароматом, но, главное, — полностью натуральной цертурум продукта!
В 2011 году производство чая Greenice по лицензии Швейцарской компании GreenMe началось и в России.

GreenMe — Швейцарская компания, специализирующаяся на разработке безалкогольных и только натуральных напитков. Основанная в 1993 году она уже является признанным жспертом не только знаменитого швейцарского качества, но и имеет репутацию разработчика удивительных, не похожих ни на что другое, вкусов. В России по лицензии компании GreenMe, помимо холодных чаев Greenice, выпускаются такие замечательные напитки, как Laimon Fresh, Redgrass. В составе всех перечисленных напитков только натуральные компоненты.

# Дубай. Интересно знать, что..

Завораживающий и таинственный! Он всегда при-влекал интерес общественности. И многое, такое про-стое и красивое, на первый взгляд, оказывается таким загадочным!

...Дубай обязан своим экономическим бумом ресурсам нефти и природного газа! Стратегия развития была очень хорошо спланирована. Зная, что ресурсы ограничены, акцент был сделан на туризм. Относительно низкие цены на сырье, теплый климат, который длится почти круглый год, архитектурные чудеса, такие как Бурдж аль Араб и дружелюбие людей дали ОАЭ название «независимый Сингапур» Ближнего Вос-

. ..Более 15% кранов мира находится в Дубае! .... Более 15% кранов мира находится в Дубае! ... Число жителей Дубая меньше, чем количество строителей! Дубай привлек внимание мировой общественности в связи с большими масштабными зданиями. Но это привлекто и внимание тех, кто борется за права человека, а именно за защиту прав многочисленной рабочей силы из Южной Азии. Интересно, что больше 50% жителей эмирата понимают индийский диалект. ... Здесь находится самое высокое здание в мире! Дубай мо-

жет похвастаться еще одним чудом света: крупнейшее здании из когла-либо созданных на нашей планете: 828 м в высоту Это гигантский небоскреб за \$ 1,5 млрд., который, таким обр Дубай. Строительство началось 21 сентября 2004 года, фасад здания был завершен 1 октября 2009 года, а само строение

было официально открыто 4 января 2010 года. ...Здесь находится еще и самый роскошный отель в мире ...Здесь находится еще и самый роскошный отель в мире! Отель Атлантис, окруженный теллыми водами Персидского запива, является самым шикарным пристанищем для гостей эмирата, который принял первых посетителей в августе 2008 года. Архитектура пользуется восхищением экспертов по все-му миру, а вот месторасположение отеля усиливает его пре-стиж.

ло \$ о мірд., а вот расходы на его содержание составляют приблизительно 1 млрд. в год.

"В Дубае расположен самый крупный искусственный остров в мире! Эмират может гордиться самым крупным искусственным островом в мире, который стоил ему \$ 12 миллиардов. Чтобы построить остров, было использовано 94 млн. кубометров песка и 7 миллионов тонн породы. В этот плавучий рай были привезены даже 28 дельфинов, и был воссоздан

Это минимум из тех мистерий, что скрывает этот арабский эмират. Но, если вы заметили, к каждому из них есть приложение: «самый, самая, самое, в мире». И, наверное, в ближайшем будущем животрепещущим будет изречение: «Увидеть Дубай и умереть!»

## Является ли белый шоколад шоколадом?

Знаете ли вы. что белый шоколад — это вовсе не шоколад? Белый шоколад состоит из масла какао, сухого молока и сахара. Каждый вид шоколада в своей осно-ве имеет один способ изготовления. Однако нюансы приготовления варьируются в зависимости от рецепта, качества и типа сырья. При этом, у всего шоколада имеется отличительный характерный аромат какао.

Несмотря на похожую зование шоколадного лике- сто масел какао, поэтому и несмотря на похожую зование шоколадного лике-консистенцию, белый шоко-лад отличается, у него явно выраженный сладкий вкус, который далек от вкуса ка-као. По мнению экспертов, все потому, что белый шо- шоколад можно называть колад — это вовсе не шоко- шоколадом, если наряду

лад. «Он не содержит самого сиколадом, если наряду он содержит самого какаю, только его масло», – процентов какао-масла. говорит Диего Бадаро, владелец фабрики по производ-ству шоколада. И в этом вся белом шоколаде для мас-ше 15 процентов сухого мосуть: рецепт белого шоколада не подразумевает испольратительные масла вме-

16 ноября 2012

ahiska60@mail.ru

разница во вкусе.
Некоторые люди, которые утверждают, что им не нравится белый шоколад, никогда не пробовали его на стоящего Реальный белый шоколад обладает богатым центам какао масел, продукт

# Как убрать жвачку с одежды?



драть как можно больше , этой липкой массы. но остатки жвачки просто

В таких случаях надо сохранить спокойствие и узнать, как можно убрать жвачку с одежды быстро, а главное эффективно и мы вам поможем в

м. Конечно самый эффектив-Конечно, самым эффектив-ный способ - это отдать одеж-ду в химчистку, но это вам, ко-нечно же, будет стоить денег и времени. Зато в таких местах используются специальные растворители, которые могут отстилать, лаже самую тонкую отстирать даже самую тонкую ткань, не повредив ее.

### Как убрать жвачку с ткани

в домашних условиях Существуют несколько способов очистить одежду от жвачки, и ниже перечисл большинство таких способов.

### Как убрать жвачку с брюк или

Джинсов методом кипячения - для начла нужно опустить место, к которому пристала жвачка, в кипящую воду; - пусть вода остынет до уровня, когда вы сможете опустить в нее руки; - пока одежда в горячей воде, попробуйте сковырнуть жвачку острым предметом (ножом, напромер):

, например); зак же, держа одежду в ткани. \* Если жвачка прилипает

воде, потрите ткань;
- одежду высущить и при необходимости повторить про- может в ткань положить сверху пакета. а не в него.

### **КАК Убрать жвачку со штанов** так, чтобы она не касалась краев морозилки. откройте кран горячей

ы, - держа ткань местом за-- держа пкаль местом за-грязнения под горячей струей, пробуйте очистить жвачку, ис-пользуя щетку (можно зубную). Как убрать жвачку с помо-\* В случае если жвачка рас в морозилку или попробуйте

жвачка, налить немного оен-зина;
- бензин удалит жвачку. А после вам следует избавить-ся от его запаха, для чего вам следует постирать одежду в соответствии с инструкцией. "Для удаления жвачки по-требуется совсем немного бензина, и будьте осторожны, тк это легковоспалменяю-

т.к. это легковоспламеняю

не нашлось бензина, можете

заменить его алкоголем, ко

торый будет иметь тот же эф

Как убрать жвачку с помо-

щью заморозки
- для начала сложите одеж-ду, чтобы положить ее в по-лиэтиленовый пакет; сделать это нужно так, чтобы место, куда прилипла жвачка, было сверху:

сверху; - положите одежду в полиэтиленовый пакет, проследите, чтобы жвачка не прилипала к

Положить ткань нужно

- после заморозки достань

те вашу вещь и как можно ско-рее начните соскребать жвач-ку с нее. \* Жвачка не должна раста-

пакету и закройте паке - положите пакет; - положите пакет в моро-зилку и подождите замерзания ткани

\* В том случае, если у вас

щийся продукт.

### щью уксуса

Как ублать жванку с помо-

\* Данный метод не подходит для деликатных тканей налейте в жестяную емкость уксус и нагрейте его

промокните зубную щетку в уксусе; быстро начинте тереть

- оыстро начните тереть жвачку, пока уксус не остып;
 - продолжайте макать щетку в горячий уксус и тереть до полного удаления жвачки.
 \* При необходимости на-

### щью жидкого мыла

- на место загрязнения нанесите жидкое мыло

мыло нужно втереть в ткань, а значит вооружитесь зубной шеткой: - после чего ткань впитапа мыло используйте с осто

рожностью тупой нож, чтобы отскрести жвачку, не портя постипайте вешь

16 ноябоя 2012 ahiska60@mail.ru

14

"Ахыска"

шынайы — настоящий торап — узел маң — окрестность байырғы — исконный, кожол — (дорога) путь кала тургындары кираған — разрушенный енірек — окраина баурай(ы) — подножие орналаскан — распол жен дүние жүзіне әйгілі всемирно известный мұз айдыны «Медеу» өкіл — представитель 'баға жетпес — неоцени Шымбұлақ шатқалы — ущелье Чимбулак **улес** — доля, часть үщелье чимоулак күрделі құрылыс — капи-тальное строительство жобаланды — проектироежелгі — прежний тапсырмамен — по поруқор — фонд күш-жігері — сила и энерван көне — древний

көне — древнии ұлғаю — увеличиваться ғимарат — сооружение пайдалануға берілді -Родину **кажетіне** — нуждам сдан в эксплуатацию жумылдыр(у) — мобиликогамдык әкімшілік общественно-администрамайдан — фронт нығайт(у) — укрепить оскери құрама — во сауықтыру — оздоровительный тагы басқалар—и другие ерекшелік — особенность мүсін — скульптура

ская часть көшіп келген — эвакуироқару-жарақ — оружие турі ұлттық — по форме

Отан қорғау — защитить

театр внері — театральжасоспірім театры—театр жасеспірім театры—театр іоношества куыршақ — кукла аспап — инструмент (му-зыкальный) эн-би — песня и пляска жемісті еңбек — плодот-

ворный труд монша — баня

кеп қабатты — многоэтажный сэулет — архитектура **ұлттық** — национальный ескерткіш — памятник

зэулім — высокий

ажарландырып турады --

придает прекрасный вид болшек — часть

өрнек — узор пайдалан(у) — использо-

вать сэйкес — соответственно мәдениет сарайы

рец культуры қаланың ортасында — в

талрам — вкус

центре города

### Повторение глагола.

Тапсырма. Повторите собственно-настоящее и ее времена глагола. Прочитайте текст определите, в каком времени стоят подчеркнутые гла-

1. Жолдастар, мен айналама көз саламын да, жеріміз бен суымыз туралы ойлаймын. Күн нүрын төгіп түр. Тенізде түрлі балықтар каптап жүр. Егіс даласы — толған бидай. Бақта жемістің алуан түрі алма, өрік, шие, алмұрт бар. Самсап жүзім өседі. Өрісте жылқы, сиыр, койлар жайымып жүр. Жер койнында алтын, күміс, темір, түрлі-түрлі металл бар. Жаныңа не керек болса бәрі табылады.

Тапсырма 2. Повторите прошедшее время глагола (өткен шак), одиннадцатое, тринадцатое занятия. Переведите текст, найдите глаголы прошедшего вре-

### Текст.

### АТАҚТЫ ӘНШІ

«Семей қаласы, Шығыс көшесі, № 78 кварталда тұратын қазақ әншісі Әміре Қашаубаевтың Париж қаларатын қазақ әншісі Әміре Қашаубаевтын Париж қала-сындағы жер жүзілік көрменін этнографиялык концер-тіне қатысуға ризалығы бар ма? Осыны тез арада анық-тап, хабарын беруді сұраймын», — деген РСФСР Оқу Халық Қомиссары Луначарскийдік телеграммасы Се-мейдің губерниялык оқу бөліміне келген соң, ол — Әмі-ренің Москваға баруын ұйымдастырды. Совет Одағының барлық елдерінен жиналған әнші, биші, сыбызғышы, күйшілері 1925 жылы 22 июньде Москвада Үлкен театрдың Бетховен залында концерт берлі. Осы кеште және 24 июньде Кіші театрда болған концертге Әміре ерекше әншілій көнер көрсетті. Башқұрт

концертте Әміре ерекше әншілік өнер көрсетті. Башқұрт

сыбызғышысы Жұмабай Есенбаевпен, өзбек әншісі әрі бишісі Тамара хануммен тағы басқалармен жарысқа тү-сіп, Әміре СССР-дін таңдаулы өнерпаздарының бірі бо-

сіп, өміре СССР-дің тандаулы өнерпаздарының оірі оо-лып Парижға барды. «Ағаш аяк», «Сырғакты», «Смет», «Қызыл бидай» өндерін Әміре 20 июльде Париж каласындағы СССР павильонында айтканда тыңдаушылар аузын ашып, кө-він жұмды. Будан кейін Париж театрларында берілген 11 концертке Әміре түгел катысты.

(С. Бегалин).

### 9. SİZE HİZMETLERİMİZ

Merhaba! Ben Kemal Uzan. Bu benim eşim, bu da benim kızım. Hoş geldiniz! Arkadaşınız sizin için iki haftalık iki oda ayırttı.

Hangi katta? Sekizinci katta. Otelinizde asansör var mı? Tabiki var. Anahtarlar nerede? Bu büyük odanın bu da küçük odanin anahtari Ben sizinle geliyorum Asansör bu tarafta. Teşekkür ederim. Rica ederim. Görevimiz!

Ben Sinan Altun. Hoş geldiniz, sayın Altun. Nasıl yardımcı olabilirim?

Geçen hafta bir oda ayırtmıştım

Evet. Sizin adınıza yedinci katta

Otelinizde asansör vardır sanırım

Evet, var, ama bugün çalışmıyo Evet, var, ama telefon da bugün çalışmıyı

Ben başka bir otele gidiyorum

Hoşça kalın.

# К ВАШИМ УСЛУГАМ

Здравствуйте! Я – Кемал Узан. дравствуйте! Это – моя жена, а это – моя дочь

Добро пожаловать!

Ваш друг забронировал для вас две комнаты на две недели (hafta две комнаты на две недели (папа – неделя, haftalık – недельный срок). На каком этаже? На восьмом этаже. В вашем отеле есть лифт? Конечно, есть.

Где ключи? Вот ключ от большой комнаты. это – от маленькой. І пойду с вами. Пифт с этой стороны

Пожалуйста. К вашим услугам

### 10. ASANSÖR ÇALIŞMIYOR ЛИФТ НЕ РАБОТАЕТ

оброе утро (gün – день, солнце; aydın – свет)! Доброе утро! Я – Синан Алтун.

и – Сипан Алтун. Добро пожаловать, господин Алтун. Чем могу помочь («как помощником стать смогу», yardım – На прошлой неделе я забронировал

омер (gecmek – проходить, мино Па. На ваше имя забронироват

да. 11а ваше ими забронирован юмер на седьмом этаже (ayırtmak – абронировать; ayırtılmak – быть за бронированным /пассивная форма/). Надеюсь, в вашем отеле есть лифт sanmak – считать, думать, пола

а, есть, но сегодня не работает ваших номерах есть телефон?

Ца, есть, но телефон сегодня тоже н Эчень сожалею.

Я пойду в другой отель. До свидания («приятно оставаться»).

# Алфавит турецкого языка

Aa Bb Cc Çç Dd Ee Ff Gg Ğğ Hh а бэ джэ че дэ э фэ гэ см. см. [a] [b] [वि] [िि] [d] [e] [f] [g] <sub>Прим.</sub> Прим.

Iı İi Jj Kk Ll Mm Nn Oo Öö Pp ы и жэ кэ лэ мэ нэ о См. пэ [ш] [i] [ʒ] [k, ki] [l, li] [m] [n] [о] прим. [р]

Rr Ss Şş Tt Uu Üü Vv Yy Zz рэ сэ шэ тэ у см. вэ й`э зэ [r] [s] [ʃ] [t] [u] прим. [v] [j] [z]

### ПРИМЕЧАНИЯ:

1. Если буква Ğ, ğ стоит между мягкими гласными (e, i, ö. ü), между твёр дой гласной (а, ı, о, u) и согласной, или же после твёрдой гласной в конце слова, то она не читается, а удлиняет предыдущую гласную и придаёт ей некое горловое звучание. Например: çağırmak (чаирмак), yağ (йаа), sağlam

2. Если буква Ğ, ğ стоит между двумя мягкими гласными, между мягкой гласной и согласной, или же после мягкой гласной на конце слова, то она читается, как й с чётким горловым звучанием. Например: ciğer (джийэр), çiğ

3. Буква Н. h читается, как в слове «ого!»

4. Буквы ö, ü читаются мягко, то есть как в немецком языке буквы ü, ö (ö звук, получаемый слиянием о и ё, ü - звук, получаемый слиянием у и ю).

5. Буквы латинского алфавита X, Q и W используются в перенятых словах

"Ахыска"

16 ноября 2012 ahiska60@mail.ru 15

нет еще более непреодолимым. Если вы не столь агрессивны и склонны к покладистости и гиб-кости, в вас прибавится агрес-

КОЗЕРОГ
ВОЗМОЖНОСТИ, с
кОТОРЫМИ КОЗЕРОГИ
СТОЛКНУГСЯ НА ЭТОЙ
НЕДЕЛЕ, РАЗНООБРАЗНЫ. ВАМ
представится шанс пройтись
под парусом, заняться плаванием, порыбачить или же выгодно
продемонетириорать свои навы-

у, который окажет вам помощ

жают свое восхищение и привязанность, когда 
астрологические обстоятельства 
сктядываются подобным образом как на этой неделе. Начальство признает и ценит ваши таланты, поэтому вполне уместно 
просить его об одолжениях или 
повышении. Успех ожидает вас в 
романтических вазимоотношениях и отношениях с женщинами.

ВОДОЛЕЙ Окружающие находят Водолея привлекательным

и открыто выра-жают свое вос-

# **Burç yorumları**

Koç Özellikle sevdiğinizin sizi an-lamadığını düşünebilirsiniz. Fakat sizin de ona karşı daha ilgili olma-nız gerekiyor. Çılgınlık sayılabilecek sistekleriniz ölabilir. Çok farklı çev-relere girebilir, ilginç kişiler tanıya-bilirsiniz. Ayrıca saygın kişilerden oluşan büyük cemiyetlerin içine girmek istiyorsunuz ve beklediğiniz firsat karşınıza çıkacak. rsat karşınıza çıkacak.

Sezgilerinize güvenin ve istek-rinizi gerçekleştirmek için tarzı-ızı değiştirin. Geçmişte yaşadığı-ızı olayları ve çocukluk günlerinizi atırlayabilirsiniz. Ancak geçmişin erinliklerinde takılı kalmak yerine eleceğe yönelik isteklerinizi beliremek için gayret göstermelisiniz. Meydana gelen olaylar, bazı alış-tanlıklarınızı değiştirmeniz için sizi torluyor olabilir.

İkizler Duyduğunuz haberlere hemen epki göstermeyin. Yanlış anlama-ar ve anlaşılmalar olabilir. Ayrıca ralar, evraklar ve vazı faturalar, evraklar ve yazışmalar ile ilgili bazı sorunlar ve karışıklıklar çıkabilir. Dikkat gerektiren konula-ra yönelik çalışmalar yaparken ted-birli olun. Bu havta eski dostlarınız ile karşılaşabilir ve birlikte geçmiş günleri konuşarak keyifli vakit geçi-rebilirsiniz.

Yengeç Gördüğünüz rüyanın etkisiyle keyifli ve mutlu hissederek havtaya başlayacaksınız. İsteklerinizi ger-çekleştireceğinize dair inancınız giderek yükseliyor. Başkı yaratan durumlar şimdi sizin için fırsa-ta dönüşüvo, Bu akşam eğlenceli organizasyonlara katılabilir, hayal gürünün vikselten filmler izle. icünüzü yükselten filmler izle-bilirsiniz. Anneniz ve eviniz ile lgilenebilir, çocukluk günlerinizi natırlayabilirsiniz.

Aslan
Eski projeleriniz tekrar gündeme gelecek. Daha önce sorun olarak
gördüğünüz konuları artık çözebiirisniz. Doslarınız ve arkadaşlarınız sizi destekleyecek ve iletişim
rafiğiniz giderek hareketlenecek.
Bu arada ufak aksaklıklar olabilir
ve bazı gecikmeler ortaya çıkabilir.
Sabırlı olursanız, karışıklıklar kendiliğinden çözülecek.

Başak Başak
Çocukluk günleriniz ve anneniz
ile ilgili anılar, düşüncelerinizin derinleşmesine neden olacak. Bu arada
yapmanız gereken işler aksayabilir
ve belirli bir konuya odaklanmanız
zor olabilir. Bira marçları ve haberleşmeler ile ilgili bazı
karışıklıklar olabilir. Dikkatinizi
tek bir konuya odaklayın ve sabırlı
olun.

### Terazi

Ayrıca katılacağınız davetler-de eski dostlarınız ile karşılaşabilir, geçmiş günleri anarak keyifli vakit

geçirconnismiz. Duygu ve düşün celerinizin tamamen değişmiş ol düğunu anlayacak ve kendinizde: memnun olacaksınız. Bazı gelişme ler yavaş olabilir veya beklediğini; haberler gecikebilir fakat siz raha dayranacaksınız. Ve zatan gelişme

Akrep Akrep Ancak üzerinizdeki baskı saye-sinde daha çok çalışmanız gereke-bilir ve başarmak için daha büyük bir istek duyabilirsiniz. Ayrıca isteklerinizi gerçekleştirebilmek içir daha önce inat ettiğiniz ve bir türli daha önce inat ettiğiniz ve bir türül değiştiremediğiniz fikileri şimdi mecburiyetler sonucunda değiştirmeye başlıyorsunuz. Sert ve kötü gibi görünen durumlar, fırsatları içinde barındırıyor. Üstelik inancınız yükseliyor ve yeni idealler içine giriyorsunuz.

Yay Fakat hayal gücünüzü yapıcı ve yaratıcı yönde kullanmak için gay-ret gösterin. Bu havta karşılaştığınız azı olaylara duygusal tepkiler gös erebilirsiniz. Çocukluk arkadaşını: terebilirsiniz. Çocukluk arkadaşınız ile karşılaşmanız mümküni. Veya uzun zamandır görmediğiniz eski dostlarınız ile karşılaşabilir, heyecanlı ve duygusal anlar yaşayabilirsiniz. Endişelerinizi yakınlarınıza yansıtmayın ve duyduğunuz haberlerin doğruluğunu araşıtırmadan tepki göstermeyin.

Oğlak
Ancak yanlış anlamalar olabi-lir. Aceleci davranmayın ve sezgi-lerinize güvenin. Fakat her zaman olduğundan daha tedbirli dav-ranacağınız bir dönemdesiniz. ranacağınız bir donemdesiniz. Hayal gücü gerektiren alanlarda başarlı çalışmalar yapabileceği-niz bir havta. Ayrıca hayalleri-nizi gerçekleştirmek için bilgisi-ne güvendiğiniz önemli kişilere danışabilir ve onların desteğini alabilirsiniz.

Kova

Bu arada eski projeleriniz yeniden gündeme gelebilir ve tekrar
üzerinde çalışmaya başlayabilirsiniz. Bir dostunuzdan alacağınız
teklir üzerine araştırma yapabilirsiniz. Hatta yapmak istediğiniz
konu ile ilgili araştırmalarınızı
derinleştirebilirsiniz. Her türlü
araştırma ve geliştirme çalışmaları yapmak için sizin açınızdan
uygun dönem...

### Balık

Fakat yapmanız gereken pek çok işiniz olduğu için fazla oya-lanmazsanız iyi olur. Pek çok işi aynı anda yapmak zorunda kalabi-lir ve kafanız karışabilir. Özellikle verdiğiniz sözleri yerine getirme-nizin zor olduğu bir dönem ve ge-cikmeler vüzünden zor durumda cikmeler yüzünden zor durui kalabilirsiniz. Faturalar ve evraklar ile ilgili bazı karışıklıklar çıkabilir. Dikkat gerektiren konulara yönelik çalışmalar yaparken tedbirli olma-nız gereken bir gün...

# LODOCKOL с 19 по 25 ноября 2012 года

ОВЕН
Это время путешествий, общения и выражения идей и мнений с уверенностью и энтузиазмом. У Овнов появ-

зиазмом. У сынов появ-ляются причины гордиться своим интеллектом, идеями или навыка-ми. В некотором отношении воз-можна поддержка ответственных лиц, поэтому не стесняйтесь про-сить у таких людей совета и помощи. Кроме того, вышестоящим лицам также может понадобить-ся ваша помощь. Будьте готовы к этому.



ок авша полюще. Будете готовы к этому.

ТЕЛЕЦ
РОСТ ОПТИМИЗма и великодушия
— основные на этой неделе для Тельцов. Даже если — на вызывают беспокойство, в них прослеживаются позитивные моменты. Наблюдается рост духовного 
сознания, следовательно, возникает потенциал для успешных и приятных событий культурной 
жизни, артистических проектов, 
длительных путеществий и активности, которая поможет расширить ваши интеллектуальные ширить ваши интеллектуальные горизонты.

ширить ваши интеллектуальные горизонты.

БЛИЗНЕЦЫ
В этот период Близнецы станут (или должны попытаться стать) более общительными и привлекательными, а также смогут оценить красоту во всех ее проявлениях. На 
первый план выступят взаимоотношения, особенно романтыческие и супружеские. Возможню 
заключеные важного слоза или 
взаимовыгодного партнерства. В 
случае негативного потенциала 
существует угроза возникновения трудностей с партнером изза самонадеянности, стремления 
доминировать или польсток эгоистичного манитупирования.

РАК 
На протяжении этой недели 
духовные вопросы, фантазии и 
идеалы становятся неотъемлемой частью вашего окружения. К 
примеру, в вас может проснуться 
сочувствие, вы начнете навещать больных или тех, кто ведет 
уединенный образ жизний, или же 
добровольно участвовать в благотворительных мероприятиях. 
Возможно, вы решите посещать 
регигиозные службы или уединиться, чтобы обрести внутренний мир и покой. ниться, чтобы обрести внутрен ний мир и покой. НИИ М.



задачи или обязанности более интересными или значительными – один из наиболее вероятных стимулов поступков Львов в эту неделю. С другой стороны, вам мов которых не останется времени и желания для развлечений. Обсто-ятельства требуют ответственно-сти и надежности. Упорная работа и весомые доказательства вашей

признание или награды.

ДЕВА
В течение этой недели окружающие люди будут расположены к Девам.
Вращайтесь в обществе или, по крайней мере, установите доверительные взаимоотношения с 
представителями власти и влиятельными людьми. Нынешние 
возможности могут привести к 
партнерству или союзу с видными лицами. Если вы считаете, 
что подобная ситуация вряд ли 
возникнет, возымитесь за дело и 
создайте ее сами. Полезно прислушаться к советам, касающимся 
сферы общения или личных взаимоотношений. моотношений.



мотношений.

ВЕСЫ
Весам не помешает связаться со 
старыми друзьями 
и воспользоваться 
возможностью обзавестись новыми. Принимайте приглашения 
и прислушивайтесь к советам 
друзей. Благоприятные ситуации 
также связаны с детьми и их деятельностью, с организациями, в 
которых вы состоите, а также с новыми друзьями, родными и близвыми друзьями, родными и близ-кими. Вступление в этот период в какую-либо организацию обещает хорошие перспективы.

рыбы
Обстоятельстав этой недели позволят Рыбам 
уделенные это обой, пообственные от обой, пообственные от обой, пообственные от обой, пообственные от обой, пообственные от обой, пообственные от обой, пообственные от обой, пообственные от обой, пообственные от обой, пообственные от обой, пообственные обой, пообственны хорошие перспективы.

СКОРПИОН
На этой неделе
Скорпионы почувствуют прилив воодушевления, желание действовать и наверняка
приступят к осуществлению новых
проектов или воплощению в жизнь
ранее задуманных идей или планов. Наступило время насладиться
результатами своего труда. К негативным сторонам относятся неприятные последствии зляшиней
опрометчивости и вспыльчивости.
Следует вспомнить об осторожности, чтобы избежать травм, порезов или повышения температуры.



от види повышении температуры.

СТРЕЛЕЦ
На этой неделе
Стрельцов может
охватить желание разобраться в мотивах
своих поступков и понять причнны, движущие вашим эго. Если вы
обладаете сильной волей, ваше
желание поступать по-своему ста-

Электронная версия газеты: www.ahiska-gazeta.com Газета отпечатана в типографии ТОО РПИК «Дәуір» г.Алматы, ул. Калдаякова, 17.

тел.: 273-12-54, 242-45-20. 3AKA3 № 2558

16 ноябоя 2012 ahiska60@mail.ru

16

"Ажыска"







Рhone/Тел.: +7-(727) 250-89-89, 50-89-45... 49 Fax/Факс: +7-(727) 272-64-41

www.ambassadorhotel.kz e-mail: ambassadorhotel@msn.com



Газета Турецкого этнокультурного центра РК Собственник - Товарищество с ограниченной ответственностью «Газета граниченной ответственностью .HISKA - АХЫСКА» (г.Алматы)

«Іазета поставлена на учет Министерств культуры и информации Республики Казахстан за №9528-Г от 9 октября 2008 года». Выходит еженеделью Редакционный совет возглавляет Зиятдин Касанов, президент правления Турецкого этнокультурного центра Республики Казахстан

Çıkaran şirket: Çıkaran şirket: «Tasera AXЫCKA - AHISKA», Aln Yayın Ruhsatını veren makam: İ Kültür Kültür ve iletişim Bakanlığı Ruhsat tarihi ve sayısı: 9528- Г 09.10.2008 Yayın Kurylı Başkanı: Ziyaettin İsmihan oğlu - AHISKA TÜRKLERİ MİLLI MERKEZİ BAŞKANI

РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ:

Зелимхан Ягуб Байрамалы Ахмедов Хусейн Касанов Садыр Эибов

YAYIN KURULU:

Zelimhan YAKUB Bayramalı AĞABEY OĞLU Hüseyin İSMİHAN OĞLU Sadır EİBOV

Rövşen Memmedoğlu - Baş Redaktör Janna Ajmuhamedova - Sorumlu sekreter Saniyam Kayukoya - Sekreter Aygül Gabsattarova - Sekreter Aygül Gabsattarova - Muhabir Banu Kaltöre - Muhabir Altınay Naregeyeva - Muhabir Oksana Belobab - Dizayn Zeynep Aliyeva - Muhabir Rufina Eyubova - muhabir Sadir Hasanov - Bölge muhabiri

Ровшан Мамелоглы - главный редактог Жанна Ажмухамедова - ответственный секретар

Жанна Ажмухамедова - ответственный секр Саниям Какокова - помощник главного реда Айгуль Габсаттарова - корреспондент Бану Калторе - корреспондент Алтынай Нарегеева - корреспондент Оксана Белобаб - дизайн и верстка Зейнаб Алиева - корреспондент Руфина Эюбова - корреспондент Садир Хасанов - региональный корреспонден

Адрес редакции: 050002, г.Алматы ул. Лжангильлина, 31. тел.: 8 (727) 278-59-33, факс: 278-59-29 E-mail: ahiska60@mail.ru

ОБЩИЙ ТИРАЖ В МЕСЯЦ 10 000 ЭK3.